



F.E.T. y de las J.O.N.S.

Central Nacionalista... Obligación de constitución de las Comisiones distribuidoras del Plus de Cargas Familiares...

Almacenes de San Pedro, S.A.

EN SU SECCION DE CONFECCIONES, LE OFRECE: Trincheras Comando y Tornasol, Chaquetones cuero, Calidad superior...

Siras y Gabardinas

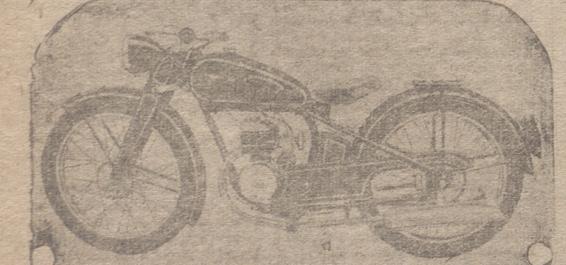
Señorita, Canadienses y Gabardinas. PARA CONFECCIONES DE CALIDAD, UNA FIRMA DE GARANTIA.

Almacenes de San Pedro, S.A.

Notas Militares

SEÑALAMIENTO DE HABERES... PENSIONES... ENGAJES... LA NUEVA ENCUBERA...

ENGAJES



MOTOCICLETAS LUBE E. LOPEZ ROMERO, S. L.

Próxima excursión a Barcelona con el fin de presentar la Gran Carrera Automovilística Internacional...

Pasaportés -- Salidas España. Documentaciones completas. Gestoría García. Muro del Carmen, 4. Teléfono 23-33.

La Vida en la Ciudad

NOTICIAS DIVERSAS

Mercado. El mercado de cerda celebrado en el día de ayer por coincidir el viernes con la festividad del Pilar...

SI VA USTED AL PILAR

Lleve un kilo de chorizos de lomo de San Román; es el mejor regalo que a Zaragoza puede llevar.

¡No confundirse!

PHILIPS caballero, a SEIS pesetas. Señora, desde CUATRO pesetas. Medias sueltas costidas...

AVISO

Se pone en conocimiento del público que a partir del día 15, saldrá el coche de Logroño a Nájera y a Santa Coloma a las 6:30.

Acción Católica

EJERCICIOS ESPIRITUALES. Tendrán lugar para asociadas de A. C. y jóvenes en general...

PARROQUIA DE LA REDONDA

Mañana, lunes, festividad de Santa Teresa, tendrá lugar la apertura de curso de nuestra rama de la Juventud Católica...

PARA PASTAS CASERAS

ALMENDRA Y COCO RALLADO CASA PIAZUELO

"ZAPATILLAS"

Las mejores marcas mayor surtido en fantasías, precios increíbles. OCHOA. SAGASTA, 25.

PEQUEÑOS SUCESOS

Asistencias. En el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial se practicaron ayer, entre otras, las asistencias siguientes: Manuel Ortega Gutiérrez...

BAR CHOCO

Jefe de mostrador ATILANO "EL MANO" HEROES ALCAZAR, 6 y 7.

Necrológicas

Un nuevo dolor pesó en el ánimo de don José María Martínez-Resa, capitán de Aviación, que a la reciente pérdida de su joven esposa...

"LA ENCAJERA"

Pilar Vallejo. Tiene el gusto de anunciar a la distinguida clientela haber recibido grandes novedades...

PARA PASAPORTES

gestiona toda clase de documentaciones, e informaciones ampliamente en cada caso de todo lo necesario para las SALIDAS DE ESPAÑA.

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO Y BIOLOGICO

necesita Delegado-representante competente para visita médica y venta especialidades gran provecho en Logroño y provincia.

Medias Nylon finísimas 50 PESETAS "MALLORCA"

ADMIRE EN SUS ESCOPIRATES/LAS ULTIMAS CREACIONES EN MEDIAS NYLON FANTASIA, Y LA MODERNA MALLA NUMERO 60.

Francisco Javier María del Rosario Martínez-Resa Echavarría

SUBIO AL CIELO EL DIA 12 DEL ACTUAL, A LOS 40 DIAS DE EDAD. Q. E. G. E.

Francisco Javier María del Rosario Martínez-Resa Echavarría

Su resignado padre, don José María (Capitán de Aviación); abuelos paternos, don Bartolomé y doña Filomena; abuelo materno, don Rufino y doña Consuelo...

DON SILVERIO BALMASEDA OCON

FALLECIO EN EL REDAL EN EL DIA DE AYER, A LOS 67 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos. R. I. P.

DON SILVERIO BALMASEDA OCON

FALLECIO EN EL REDAL EN EL DIA DE AYER, A LOS 67 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos. R. I. P.

Se venden Autobuses

DE 27 A 60 PLAZAS. DE GASOLINA Y DIESEL. MOTORES, CHASIS, etc. DIFUNDIDA A COMPANIA AUTOMOVILES VASCONGADOS. BILBAO.

Cristalería Riojana, S. A.

Grandes Talleres de Biselado y Canteado. Fabrica de Espejos. Almacenista de Luna Pulida. Cristañola.

CENTROS OFICIALES

JEFATURA AGRONOMICA

Concesión de 200 vagones de superfosfato

El Ilmo. Sr. director general de Agricultura ha ordenado a la Jefatura Agronómica de Navarra autorizar la facturación de la provincia de Logroño de doscientos vagones de superfosfato.

Junta Provincial de Fomento

PECUARIO. CARTILLA SANITARIA. Oportunamente se implantó en la provincia la cartilla sanitaria ordenada en el Reglamento de tratamiento sanitario del ganado...

BAR CHOCO

EL MEJOR VINO BLANCO DE RUEDA. ENLACE BOTAS-ALMENDRA.

DE SOCIEDAD

ENLACE BOTAS-ALMENDRA. En la Parroquia vitoriana de San Pedro, que aparecía espléndidamente iluminada y adornada...

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Mendavia

(NAVARRA) SUBASTA FORESTAL. A las once horas del día 22 del próximo mes de octubre se celebrará en esta Consistorial subasta a viva voz de los siguientes lotes de árboles de chopo...

VACANTE DE MEDICO

Por renuncia voluntaria del que lo desempeñaba interinamente, se anuncia la plaza de A. P. D. con el sueldo anual de diecinueve mil pesetas...

Registro Civil

Inscripciones verificadas ayer: Nacimientos. María Gloria del Pilar Jiménez Fernández, Ángel Martínez García y José María Labarquetta Aragón.

Carmen Heredia

Modistas particulares. Patronos modelos a medida. D. Victoria, 20. 2.º. Telf. 2564.

Instituto Provincial de Sanidad de Logroño

SECCION DE HEMATOLOGIA Y HEMOTERAPIA. Se necesitan donantes de sangre voluntarios y retribuidos.

PIDA Jabón "PERSAN"

3'60 pesetas trozo. Se venden Autobuses. DE 27 A 60 PLAZAS. DE GASOLINA Y DIESEL.

Cristalería Riojana, S. A.

Grandes Talleres de Biselado y Canteado. Fabrica de Espejos. Almacenista de Luna Pulida. Cristañola.

Se venden Autobuses

DE 27 A 60 PLAZAS. DE GASOLINA Y DIESEL. MOTORES, CHASIS, etc. DIFUNDIDA A COMPANIA AUTOMOVILES VASCONGADOS. BILBAO.

Cristalería Riojana, S. A.

Grandes Talleres de Biselado y Canteado. Fabrica de Espejos. Almacenista de Luna Pulida. Cristañola.

Hace 25 años

Por orden del alcalde se efectuó un repeso de pan y, no obstante haberse prohibido el día anterior 83 piezas de los llamados de kilo, se decomisaron 100, pertenecientes a siete panaderos...

En el altar de la Milagrosa

de la Colegiata de la Redonda, contraeron matrimonio la señorita Jacinta Urribeaga Cerdina y don Félix Duarte Redondo...

En el Observatorio se celebraron las siguientes temperaturas:

Máxima al sol, 26 grados; a la sombra, 23,2; y mínima, 9,4 en la madrugada.

En el Teatro Bretón

se celebró la segunda corrida de toros en Zaragoza, con ocho toros de Encinas que salieron aceptables.

HACE 50 AÑOS

En el Teatro Moderno, la compañía de Bergés representó el anillo de hierro, que obtuvo un gran éxito.

En Zaragoza se celebró la segunda corrida con seis toros de Fajal, que resultaron bravos.

Temperaturas máximas de hoy

al sol, 22, y 19 a la sombra; mínima, 6,5, en la madrugada.

BAR CHOCO

LAS TIPIFAS CAZQUELETAS "EL MANO". Motores industriales Gasolina, Gas-Oil.

Doria y Cia, S. L.

Calvo Sotelo, 4. "PANADEROS". HORNOS Y MAQUINARIA "SIDRO JOVER".

Registro Civil

Inscripciones verificadas ayer: Nacimientos. María Gloria del Pilar Jiménez Fernández, Ángel Martínez García y José María Labarquetta Aragón.

Carmen Heredia

Modistas particulares. Patronos modelos a medida. D. Victoria, 20. 2.º. Telf. 2564.

Instituto Provincial de Sanidad de Logroño

SECCION DE HEMATOLOGIA Y HEMOTERAPIA. Se necesitan donantes de sangre voluntarios y retribuidos.

PIDA Jabón "PERSAN"

3'60 pesetas trozo. Se venden Autobuses. DE 27 A 60 PLAZAS. DE GASOLINA Y DIESEL.

Cristalería Riojana, S. A.

Grandes Talleres de Biselado y Canteado. Fabrica de Espejos. Almacenista de Luna Pulida. Cristañola.

Se venden Autobuses

DE 27 A 60 PLAZAS. DE GASOLINA Y DIESEL. MOTORES, CHASIS, etc. DIFUNDIDA A COMPANIA AUTOMOVILES VASCONGADOS. BILBAO.

Cristalería Riojana, S. A.

Grandes Talleres de Biselado y Canteado. Fabrica de Espejos. Almacenista de Luna Pulida. Cristañola.

# "Ni bandera intervencionista, ni la de no intervención"

interés privado, sino de la pura y simple codicia.

## BANDERA DE LA RAZON

Por lo tanto, ni levanto la bandera del intervencionismo, ni la de no intervencionismo. Levanto la bandera de la razón, del buen juicio, del patriotismo, del sentido común, esa joya que tanto aman los castellanos, que sobre el sentido común legítimo se levantan el más poderoso imperio material y espiritual del mundo. Si al hacer cargo del Departamento de Agricultura hubieran subsistido las circunstancias que aconsejaron en su día el intervencionismo, aun contradiciendo mis deseos, mis gustos y mi formación, qué duda cabe, señores, ¿hubiera aconsejado el intervencionismo?

Cuando el que gobierna, gobierna sobre la riqueza, sobre la prosperidad, sobre la paz, sobre la abundancia, cuando se levanta un país, cuando se levanta la pureza de una vida, cuando se levanta la dignidad de un hombre, cuando se levanta la vida, cuando se levanta la vida de las generaciones venideras.

## FODREIS EXIGIR SI PRODUCIS

Y llegamos al punto de la producción. Tendréis derecho a exigir el producto. Por eso para la plenitud de vuestros derechos se requiere la plenitud de vuestro esfuerzo. Se trata no solamente de producir en términos absolutos y de elevar simplemente la cifra final de la estadística. Para que la producción constituya un factor decisivo y sea un fenómeno permanente en la vida del país, es necesario aumentar la producción por unidad de superficie, por jornada de trabajo. Hay que llevar la tierra que se pisa y que se labra al máximo de su producción sin agotamiento.

## EL CAMPO QUIERE AMOR, PRESENCIA

Hablo de esos gemilabradores que pasan por el campo y abandonan el esencial del campo, su parte dramática, lo que la explotación tiene de doloroso y de áspero, para acabar diciendo que el campo es un mal negocio. Y, efectivamente, así el campo no sólo es un mal negocio para ellos, sino para la nación, que padece con la frivolidad de los que no saben hacerse dignos sucesores de quienes para ello obtuvieron unas tierras que a cambio de su generosidad sólo exigen un poco de amor.

Ninguna persona honrada, y aquí lo somos todos, puede dejar de constatar que hubiera ocurrido en el campo castellano una catástrofe tremenda, más tremenda por nacer de la abundancia, que las catástrofes esperadas, para las que se escasearon ya preparando poco a poco. El año próximo, ¿qué hubiera ocurrido? Que hubiera llegado la deserción, que nadie labrara el campo, que se aumentaría el problema de la ciudad y que el paro llegaría a límites trágicos mientras España recién de paz, y que los que dicen que ya está bien de Arriba el campo se darían cuenta, quizá un poco tarde, de que España sólo está bien cuando el campo está alto, porque cuando baja, los primeros que lo sienten mucho antes que vosotros son los que se quejan porque les parece que el campo está muy arriba.

## DEPENDE DE VUESTRA CONDUCTA

Ya sé que habrá espíritus críticos que dirán que esta consecuencia no es hija de la abundancia, sino de las restricciones de un sistema. Es cierto que ese sistema tiene muchos reses, pero no mandará al campo gran parte de lo que le corresponde.

Sin ese sistema, todo lo incomodo que queráis, está bien seguro de que ahora mismo no os podríamos hablar de malas ni de buenas cosechas porque no habría cosechas. Y gracias a ese sistema, el futuro del campo español hoy está en buenas manos y depende en gran parte de vuestra conducta. Es decir, tenéis la libertad de hacerlo próspero o miserable, feliz o desgraciado, lo cual constituye la más definitiva de las libertades, lo que no tendrías ahora el aquel sistema que os pareció incomodo no se hubiera implantado en su momento, y que ahora según vuestra conducta podremos modificar.

Sentado este principio, vemos cómo el Estado maneja los hechos económicos para conducirlos por un suceso social.

## CON FRANCO ESTAMOS SEGUROS

Y, queréis decirme cómo el Estado garantiza al agricultor un precio...

no interviene? A la medida de la intervención es lo que hay que dejar al arbitrio del dirigente. Y cuando el dirigente de una política, señores, se llama Francisco Franco y lleva 15 años enlazado en la vida del pueblo, contra la periferia exterior y la impaciencia o el desaliento interior, manteniendo su razón y demostrando que posee la verdad, podemos estar todos bien seguros de que las consignas que de él recibamos las que tenemos —vosotros y yo— la obligación de llevarlas a la práctica, serán consignas enderezadas a que el esfuerzo de los hombres, que trabajan con denuevo la tierra española, no desembogue en la miseria y a que los productos del campo tengan aquel valor justo que permita llevar aquella vida holgada y digna que querían los fundadores, que quiere Franco y que quisieron los que un día, abandonando las cras de Castilla, subieron al Alto de los Leones a morir para que fuera digna la vida de las generaciones venideras.

No nos conformamos, no se conforma Franco, con obtener para el campo un nivel puramente soportable. Aspira a mucho más el Caudillo; aspira a elevar el nivel de vida y de satisfacción del campesino español a la máxima altura, hasta rebasar, si es posible, y dentro de nuestra escala, el nivel de los países más adelantados del mundo.

¿Por qué no? Sólo nos falta para ello una cosa, una cosa que obtiene y hay que obtener; hay que volcar sobre el campo todo el caudal de bienes que la civilización ha ido atesorando para él: tractores, trilladoras, seleccionadoras de siembras, cosechadoras de los mismos granos, aparatos de transporte y ensilaje, el instrumental de la lucha anticropogámica de gran rendimiento, la electricidad, los instrumentos de transporte rápido y económico y otras fuentes de energía puestas al servicio del bienestar del hombre. Hay que volcar también capacidad de dirección, conocimientos, sabiduría; en una palabra: técnica. Para una técnica humanizada y sólo se humaniza la técnica cuando todos, desde el jefe de una gran explotación al zagaleño de una explotación pequeña, participan de ella en una dosis proporcional al empleo que de ella hay que hacer.

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

hecho hasta que labradores modestos y sobrios, como el labrador castellano, no tengan a su alcance las semillas seleccionadas, medio de fertilizar sus tierras empobrecidas por la carencia de materia orgánica, y sobre todo, hasta que no tengan a su alcance la maquinaria y la técnica que en otros órdenes laborales a los demás trabajadores no les han sido negados.

Porque es cierto, queridos labradores de Castilla, que ya no se maneja a mano la lanzadera en ninguna parte para hacer los tejidos de paso diario, pero en cambio para obtener un elemento tan básico y primordial, de uso tan universal como el pan, todavía hay millares de erardos romanos y de molinos de piedras y de norias movidos por un memento en el ancho agro español inabundante y paciente. ASPIRAMOS A ELEVAR EL NIVEL DE VIDA.

No nos conformamos, no se conforma Franco, con obtener para el campo un nivel puramente soportable. Aspira a mucho más el Caudillo; aspira a elevar el nivel de vida y de satisfacción del campesino español a la máxima altura, hasta rebasar, si es posible, y dentro de nuestra escala, el nivel de los países más adelantados del mundo.

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que unir, como lo que son como elementos complementarios que concurren al mismo fin, la experiencia con la ciencia. Hay que terminar con aquel antagonismo originado acaso por dos supersticiones. Por la superstición de quienes todo lo han fiado a la experiencia, con lo cual se engendran las rutinas y por la superstición de los que todo lo fián al estudio (con lo cual se engendra el arbitrio).

Hay que extender las zonas regables hasta el infinito posible; hay que buscar toda el agua posible, por todos los medios posibles, porque el agua es el único disolvente de esa masificación proletaria campesina que acaba sobre ciertas zonas de España con sus miserias y con la proclamación abrumadora de la injusticia social. El agua eleva al hombre del campo, dispersa las concentraciones de brazos y conduce a éstos hacia la propiedad. El Instituto Nacional de Colonización nos ha legado una obra gigantesca en este sentido, y nos debemos a ella, y yo os prometo que seremos fieles a este legado.

Tenemos que llegar coordinando la iniciativa privada con la estatal a que anualmente 50.000 hectáreas secan sean 50.000 hectáreas de vegetal. Tenemos que conseguir, mediante el regadío, la fragmentación de esta tierra castellana tan silenciosamente poética, tan seriamente revolucionaria, partieron para alumbra mundos nuevos y crear decenas de pueblos libres, yo os pido, labradores, que no dejéis hablar a vuestra codicia. Estad seguros de que nadie defenderá vuestros intereses como el Estado nacional. Nadie tiene más interés que el Estado en supervisar el esfuerzo en el campo, porque el Estado está seguro, con una clarividencia absoluta, de que el campo español, por sí solo, es capaz de labrar la grandeza de España y de absorber y canalizar todo ese esfuerzo disperso y ciego que busca en la emigración problemáticas fortunas, que casi siempre terminan en la sala de un hospital de beneficencia, cuando el campo abierto y providente de la Patria española, imborrable y generoso ofrece modestos pero ciertos «Eldorados». Cuando le dirigimos hacia el torrente de cultura y, sobre todo, el torrente de amor que está esperando para devolvernos el sublime gozo de elevar una Patria como no existe, otra hasta la altura que ella merece, que merecen sus héroes, sus labriegos y sus santos.

«Caballeros de la plebe, hidalgos de Castilla: que en ningún sitio tenga su total significación como aquí tienen el grito sacrosanto «¡Arriba España! ¡Viva Franco!».

Durante muchos pasajes del discurso del ministro fué objeto de calurosas ovaciones y, al finalizar y hasta fuera del teatro, se le tributaron grandes muestras de entusiasmo.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del canal de la Comunidad de Regantes de los pueblos de Simancas, Gerta y Villanarreal, y de allí seguirá viaje a Madrid.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del canal de la Comunidad de Regantes de los pueblos de Simancas, Gerta y Villanarreal, y de allí seguirá viaje a Madrid.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del canal de la Comunidad de Regantes de los pueblos de Simancas, Gerta y Villanarreal, y de allí seguirá viaje a Madrid.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del canal de la Comunidad de Regantes de los pueblos de Simancas, Gerta y Villanarreal, y de allí seguirá viaje a Madrid.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del canal de la Comunidad de Regantes de los pueblos de Simancas, Gerta y Villanarreal, y de allí seguirá viaje a Madrid.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del canal de la Comunidad de Regantes de los pueblos de Simancas, Gerta y Villanarreal, y de allí seguirá viaje a Madrid.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

en dos monólogos, con lo cual se han doblado los inconvenientes del monólogo y, además, se representa una farsa.

Y, sobre todo, caballeros labradores, os pido en nombre de esta Patria, siempre dispuesta a devolver algo más de lo que dáis, casi siempre mucho más, os pido, caballeros labradores, y para ello invoco la promesa de que descendáis, cuando os dirijáis al ministro de Agricultura, cuando os dirijáis a cualquier ministro, al Gobierno, al Estado, tengáis siempre presentes las altas y nobles palabras de Onésimo, las altas y generosas palabras de José Antonio, que llamó a esta tierra «la tierra del cielo y del paisaje absolutos».

Yo os pido, en nombre de aquellos labriegos que hicieron la unidad de España y que de aquí, de esta tierra castellana tan silenciosamente poética, tan seriamente revolucionaria, partieron para alumbra mundos nuevos y crear decenas de pueblos libres, yo os pido, labradores, que no dejéis hablar a vuestra codicia. Estad seguros de que nadie defenderá vuestros intereses como el Estado nacional. Nadie tiene más interés que el Estado en supervisar el esfuerzo en el campo, porque el Estado está seguro, con una clarividencia absoluta, de que el campo español, por sí solo, es capaz de labrar la grandeza de España y de absorber y canalizar todo ese esfuerzo disperso y ciego que busca en la emigración problemáticas fortunas, que casi siempre terminan en la sala de un hospital de beneficencia, cuando el campo abierto y providente de la Patria española, imborrable y generoso ofrece modestos pero ciertos «Eldorados».

Cuando le dirigimos hacia el torrente de cultura y, sobre todo, el torrente de amor que está esperando para devolvernos el sublime gozo de elevar una Patria como no existe, otra hasta la altura que ella merece, que merecen sus héroes, sus labriegos y sus santos.

«Caballeros de la plebe, hidalgos de Castilla: que en ningún sitio tenga su total significación como aquí tienen el grito sacrosanto «¡Arriba España! ¡Viva Franco!».

Durante muchos pasajes del discurso del ministro fué objeto de calurosas ovaciones y, al finalizar y hasta fuera del teatro, se le tributaron grandes muestras de entusiasmo.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del canal de la Comunidad de Regantes de los pueblos de Simancas, Gerta y Villanarreal, y de allí seguirá viaje a Madrid.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del canal de la Comunidad de Regantes de los pueblos de Simancas, Gerta y Villanarreal, y de allí seguirá viaje a Madrid.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del canal de la Comunidad de Regantes de los pueblos de Simancas, Gerta y Villanarreal, y de allí seguirá viaje a Madrid.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del canal de la Comunidad de Regantes de los pueblos de Simancas, Gerta y Villanarreal, y de allí seguirá viaje a Madrid.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Después de almorzar visitó la Granja Oficial del Estado y las importantes obras del canal de la Comunidad de Regantes de los pueblos de Simancas, Gerta y Villanarreal, y de allí seguirá viaje a Madrid.

Terminado el acto, el ministro, acompañado de las autoridades, visitó la Granja de la Diputación Provincial, modelo en España y una de las mejores de Europa.

Carriera de espectáculos

### HOY-Teatro Bretón

CONTINUA desde las 8:30

### RIALTO

A las 5. — Selección, 7:30, 9 Noche, 10:45.

ESTRENO SENSACIONAL

JARROLLADORA... IMPETUOSA... AYASALLANTE...

### RENEGADOS

(En tecnicolor)

CON EVELYN KEYES, WILLARD PARKER, LARRY PARKS y EDGAR BUCHANAN

(Toda la fuerza y violencia del Oeste legendario, en una película que resume lo más típico y emotivo de un género imperecedero). (Aut. mayores)

HOY-Teatro Moderno

CONTINUA desde las CUATRO

### Cinema Diana

CONTINUA desde las CINCO

[Excepcional Programa Doble]

- 1.—Formidable éxito de la espectacular superproducción

### Barry, héroe de San Bernardo

(Una conmovedora historia de amor, lucha y guerra). La sublimada abnegación y sacrificio de los héroes de San Bernardo en lucha heroica contra el peor enemigo: la montaña mortal «Barry», el famoso perro que alcanzó la inmortalidad.

(Tolerada menores)

- 2.—Grandioso reestreno «Paramount»

Berlin-Occidente

CON JEAN ARTHUR, MARLENE DIETRICH y JOHN LUND

[Aclamada por la crítica de Europa y América...]

(Autorizada mayores)

HOY-Frontón Cinema

CONTINUA desde las CUATRO

[MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE!]

- 1.—[EXITO ENORME de la extraordinaria superproducción «METROS»

Mundos opuestos

Con un reparto de maravilla: BARBARA STANWYCK, JAMES MASON, VAN HEFLIN y AVA GARDNER

(La apasionante historia de una hermosa mujer que pagó con la vida los caprichos de su corazón)

(Autorizada mayores)

- 2.—Éxito jamás igualado por película alguna.

Odio en la sombra

CON MARGARET LOCKWOOD

(En su mundo de tinieblas conoció la angustia, el dolor y la felicidad)

(Autorizada mayores)

¡Hoy! Cine Alhambra

CONTINUA desde las CUATRO

[PROGRAMA DOBLE!]

- 1.—Sigue el éxito de la magnífica película nacional

### La fuente enterrada

CON ANA MARISCAL, CONRADO SAN MARTIN y GUILLELMO MARIN

(El destino de una mujer en manos de gentes sin corazón)

(Autorizada mayores)

- 2.—La colosal película cameruniana

HOY-Cine Olympia

CONTINUA desde las 8:15 a 12 de la Noche.

[Atención a los precios!]

BUTACA DE PATIO, 3 Ptas. BUTACA primer piso, 2 Ptas. INSUPERABLE PROGRAMA DOBLE!

- 1.—La más divertida película de DANY KAYE

### Inspector general

(En tecnicolor)

(La descastrante historia de un vagabundo convertido en inspector general de Napoleón)

(Tolerada menores)

- 2.—Lo más grandioso que se ha visto en tecnicolor

TIFON

CON DOROTHY LAMOUR y ROBERT PRESTON

(UNA AVENTURA FASCINANTE FILMADA A TODO COLOR: EMOCIONA TANTO COMO DIVIERTE)

(Tolerada menores)

Teatro Bretón

Durante los días 18, 19, 20 y 21 del actual

COMPANIA DE COMEDIAS «CARMEN CARBONELL» «ANTONIO VICO»

Obras a representar:

ESTRENO: YO TENGO VEINTE AÑOS, original de Felipe Sassone. — Último gran éxito en Madrid: MILITARES y PAISANOS. ESTRENO original de Victor Ruiz Irujo. CUANDO HABA ES LA OTRA. — ESTRENO original de Horacio Ruiz de la Fuente: AURORA NEGRA.

ABONO: Los señores abonados tendrán reservadas sus localidades a partir del día 16, martes BUTACA los cuatro días, \$3 Ptas.

HOY-CINE AVENIDA

CONTINUA desde las CUATRO

(Último pase aproximado, a las ONCE)

A partir de las 10 de la noche, ENTRADA UNICA: 6 Ptas. [SIGUE TRIUNFANDO CON ÉXITO EXTRAORDINARIO!]

BAILE EL CHIVAL

DOMINGOS Y JUEVES

de 7 a 10

SEÑORITAS POR RIGUROSA INVITACION

HOY-CINE EDUCACION Y DESCANSO

SESION POPULAR de 3 a 6

BUTACA: 150 Ptas.

La emocionante película de aventuras

### Sucedió en China

Por CLARK GABLE y MIRNA LOY (Tolerada menores)

SESION SELETA de 6:30 a 1

BUTACA: 2 Ptas.

- 1.—

### Sucedió en China

(Tolerada menores)

- 2.—La superproducción

Las rocas blancas de Dover

Por IRENE DUNNE, WALTER PIDGEON, VAN JOHNSON, etc. (Autorizada mayores)

PROXIMAMENTE Hijos de RAMON MIGUEL

Las GALAS QUE PARA OTOÑO-INVIerno ofrece a usted ELBA contienen nuevos encantos. Conozca las selecciones que exhibir os hoy.

BAILE EL CHIVAL

DOMINGOS Y JUEVES

de 7 a 10

SEÑORITAS POR RIGUROSA INVITACION

HOY-CINE EDUCACION Y DESCANSO

SESION POPULAR de 3 a 6

BUTACA: 150 Ptas.

La emocionante película de aventuras

### Sucedió en China

Por CLARK GABLE y MIRNA LOY (Tolerada menores)

SESION SELETA de 6:30 a 1

BUTACA: 2 Ptas.

- 1.—

### Sucedió en China

(Tolerada menores)

- 2.—La superproducción

Las rocas blancas de Dover

Por IRENE DUNNE, WALTER PIDGEON, VAN JOHNSON, etc. (Autorizada mayores)

PROXIMAMENTE Hijos de RAMON MIGUEL

Las GALAS QUE PARA OTOÑO-INVIerno ofrece a usted ELBA contienen nuevos encantos. Conozca las selecciones que exhibir os hoy.

BAILE EL CHIVAL

DOMINGOS Y JUEVES

de 7 a 10

SEÑORITAS POR RIGUROSA INVITACION

HOY-CINE EDUCACION Y DESCANSO

SESION POPULAR de 3 a 6

BUTACA: 150 Ptas.

La emocionante película de aventuras

### Sucedió en China

Por CLARK GABLE y MIRNA LOY (Tolerada menores)

SESION SELETA de 6:30 a 1

BUTACA: 2 Ptas.

- 1.—

### Sucedió en China

(Tolerada menores)

- 2.—La superproducción

Las rocas blancas de Dover

Por IRENE DUNNE, WALTER PIDGEON, VAN JOHNSON, etc. (Autorizada mayores)

PROXIMAMENTE Hijos de RAMON MIGUEL

Las GALAS QUE PARA OTOÑO-INVIerno ofrece a usted ELBA contienen nuevos encantos. Conozca las selecciones que exhibir os hoy.

BAILE EL CHIVAL

DOMINGOS Y JUEVES

de 7 a 10

SEÑORITAS POR RIGUROSA INVITACION

HOY-CINE EDUCACION Y DESCANSO

SESION POPULAR de 3 a 6

BUTACA: 150 Ptas.

La emocionante película de aventuras

### Sucedió en China

Por CLARK GABLE y MIRNA LOY (Tolerada menores)

SESION SELETA de 6:30 a 1

BUTACA: 2 Ptas.

- 1.—

### Sucedió en China

(Tolerada menores)

- 2.—La superproducción

Las rocas blancas de Dover

Por IRENE DUNNE, WALTER PIDGEON, VAN JOHNSON, etc. (Autorizada mayores)

PROXIMAMENTE Hijos de RAMON MIGUEL

Las GALAS QUE PARA OTOÑO-INVIerno ofrece a usted ELBA contienen nuevos encantos. Conozca las selecciones que exhibir os hoy.

BAILE EL CHIVAL

DOMINGOS Y JUEVES

de 7 a 10

SEÑORITAS POR RIGUROSA INVITACION

HOY-CINE EDUCACION Y DESCANSO

SESION POPULAR de 3 a 6

BUTACA: 150 Ptas.

La emocionante película de aventuras

### Sucedió en China

Por CLARK GABLE y MIRNA LOY (Tolerada menores)

SESION SELETA de 6:30 a 1

BUTACA: 2 Ptas.

- 1.—

# LA VIRGEN DE FATIMA EN LA PANTALLA

Al trasladarse la moderna corriente cinematográfica hacia los temas religiosos no tardó en ofrecerse el tema de la Virgen como algo que podía ser llevado con éxito a la pantalla. Pero el vitalismo del momento presente exigía una presencia de la Virgen en la hora actual. Lourdes, con sus apariciones, con sus milagros continuados e irrefutables, con la dulce ternura poética de Bernadette, presentaba grandes posibilidades para la realización cinematográfica. Por eso el cine norteamericano nos brindó hace unos años una película admirable: «La canción de Bernadette». Ella trajo a un mundo materialista un soplo espiritual, una luz de optimismo y una alta gracia de esperanza. La Virgen existía. La Virgen había bajado y había puesto su planta menuda y pequeña sobre la tierra frágil. La Virgen, eligiendo la antigua línea evangélica, había buscado a los humildes, a los pobres, a los enfermos.

## FATIMA, 1917

Pero he aquí que el milagro de Lourdes volvía a repetirse hace esencialmente 30 años en un humilde pueblecito portugués. El hecho conmovió al mundo entero. Ahora, cuando todo aquello ha quedado respaldado por la segura certeza del Magisterio Eclesiástico y por la sublime intuición del pueblo, todos los caminos de la esperanza pasan por Cova de Iria. El acontecimiento necesitaba también una expresión cinematográfica. El pueblo tenía que revivir la vida de los pastorcillos sus luchas, sus ansias, sus persecuciones, sus triunfos. Era preciso llevar esa luz de esperanza a todos los rincones del mundo por medio de ese maravilloso instrumento que es el cine.

Dios ha querido que, precisamente España, nación esencialmente mariana, la película sobre Fatima haya llegado a ser una venturosa realidad. «ASPA», la productora de buen cine, que bajo el patronato del patriarca obispo de Madrid-Alcalá, inició hace unos meses sus tareas presentando esa inabarcable película que se llama «Balarraes», ha querido tener el honor de recoger el tema mariano y llevarlo a la pantalla en «La Señora de Fatima». Aquella, hora del año 1917 vuelve a ser vivida ahora con toda la emoción y toda la angustia de aquel momento y toda su inabarcable transcendencia adquieren en la pantalla un vigor y una expresión inigualables.

## MARIA GORETTI SE LLAMA AHORA LUCIA

El cine realiza estos milagros. Hace cuatro años un ayudante de dirección italiano buscaba en los alrededores de Roma el rostro de una niña cualquiera, inédito para los espectadores cinematográficos, que pudiera encarnar la ingenuidad dulce de Santa María Goretti. A pocos kilómetros de Roma, en Acilia, encontró jugando a una niña.

—¿Cómo te llamas?  
—Inés.  
—¿Te gusta el cine?  
—Sí, algunas veces voy con mis hermanas.  
—¿Te gustaría trabajar en el cine?  
—¡Oh... no, señor! Yo no sé hacer esas cosas.

Pe, el ayudante de dirección, hombre perspicaz, había encontrado lo que buscaba: una frente espaciosa, un rostro sencillo, unas trenzas largas, infantiles, y, sobre todo, unos ojos como con luz interior, claros, transparentes, ingenuos. Aquella niña se llamaba Inés Orsini. Al año alcanzaría la cumbre de la fama, como intérprete de María Goretti en la película «Cielo sobre el pantano», que en 1950 ganó en el festival tres grandes premios internacionales. Inés Orsini iba a ser para el mundo entero María Goretti. Ella, profundamente cristiana, terciaria franciscana y miembro de la Juventud Católica de su pueblo, quiso trabajar en el cine con la condición de no hacer jamás una película mala. Un día vistió en Nepesina la túnica de la santa mártir, pidiéndole que le concediera esta gracia y al poco tiempo Inés Orsini recibía la proposición de encarnar la figura de Lucía, la viviente de Fatima, en una película española.

## Por eso, ahora, María Goretti se llama Lucía

A LOS PIES DEL PAPA  
La película de Fatima tuvo un buen comienzo. Comenzó en Mayo, mes de la Virgen. Y comenzó a los pies del Papa. Unos días antes de partir para España, Inés Orsini fue recibida en audiencia especial por el Santo Padre a fin de recibir su bendición antes de comenzar el rodaje de la película. El Papa, sonriente, bendijo a la pequeña protagonista, la cual renovó a los pies del Pontífice su propósito de trabajar siempre para un cine sano, honesto, apostólico. Y el 13 de mayo, fecha inolvidable para la historia de Fatima, exactamente 34 años después de aquella memorable jornada, en la cual tres pastorcillos portugueses vieron por primera vez a la Virgen, en unos Estudios madrileños se escuchaban las palabras mágicas de un director de cine: «Silencio... cámara... acción...» Comenzaba el rodaje de «La Señora de Fatima». Junto a Inés Orsini, una niña portuguesa, María Dulce, y un chico español, Eugenio Domingo, iban a encarnar respectivamente a Jacinta y Francisco. Con ellos un excepcional reparto integrado por actores de la talla de Fernando Rey, María Rosa Salgado, Tito Junco, José Nieto, José María Lado, Julia Cava Alba, etc., etc., bajo la dirección de Rafael Gil y sobre un excelente guión de Vicente Escrivá, han hecho posible esta espléndida realización, que comenzó a los pies del Papa y que ha tenido como meta de estreno las memorables jornadas de octubre en Fatima, para la Clausura del Año Santo Universal.

La Virgen de Fatima, esencialmente misionera, ha salido muchas veces de su rincón de Cova de Iria para llevar su mensaje de aliento a los pueblos y a las almas. Ella, en múltiples ocasiones, navegando gozosa sobre el mar de muchedumbres ingentes, ha traído del Cielo la luz del perdón, la caridad del consuelo, el rocío de la paz. Ahora, otra vez, por obra y gracia del cine, que también es un arma de Dios, la dulce Señora volverá a recorrer los caminos todos del ancho mundo. Y la historia tierna e impresionante de los pastorcillos, las palabras del mensaje de la Virgen, los milagros espectaculares, volverán a conmover a las almas y a señalarles el único camino del retorno hacia Cristo, que es el corazón puro e inmaculado de la Virgen María.

## EN ROMA

ROMA, 12.—En la Embajada española cerca de la Santa Sede se ha proyectado, en solemne acto, la película «La Señora de Fatima», renovándose el éxito anterior. Presidieron el acto el cardenal Masella, Mons. Constantini, altas jerarquías de las Ordenes religiosas y de las Sagradas Congregaciones, con el encargo de Negocios de la Santa Sede y diplomáticos de la Embajada. El cardenal Masella felicitó entusiastamente al productor de dicha película, señor Escrivá, diciendo textualmente: «Esta película honra a España y al mundo católico.» (Efe.)

**RESTAURANTE ADELA**  
COCINA INMEJORABLE  
CARTA MUY VARIADA  
OALVO SOTELLO  
Teléfono: 1906

**GANADEROS CERDARINA**  
Para asegurar su capital en la crianza de cerdos, mejorar su engorde y desarrollo.

**Motores Diesel MATAÇAS**  
AGRICULTURA-INDUSTRIA  
Rosellón, 288 - Barcelona

# MADRID, PARADA Y FONDA

Por Enrique Aguinaga

«La capital de una nación es el símbolo de lo que la nación es». España exige una capital mejor: dos frases de Francisco Franco que nos atrapan con propósito de antología, sino que forman silogismo en una larga línea de consecuencia. La premisa es clara: «España, mejor» — bien podría sustituirse en entendimiento por la cifra de este tiempo español: 18 de julio de 1936. Es decir, por lo que en el calendario de las formas y creaciones políticas esta fecha significa en cuanto régimen o movimiento de España. Y en este sentido la acepción militar.

Cuando el 28 de marzo de 1939 los regimientos del frente de Madrid llegaron a la cota de la Red de San Luis y sobre la ciudad se extendió la nueva palabra «Liberación», España recobró su capital. Pero este acontecimiento había de tener mayor importancia que la de restaurar una sede administrativa o disponer algunos pronósticos descabellados sobre el empizamiento urbano de la representación nacional. El mismo día en que Madrid fue victorioso parte de guerra, comenzó la cooperación Capitalista. Tanto, que si la empresa militar culminó con la conquista de la capital (estricta geografía), la gran empresa pacífica y laboriosa de esta España culmina con la conquista de la capitalidad (realidad de una norma) en batallas donde los mapas de la estrategia militar se funden con los planes de la estrategia urbanista.

He aquí cómo la obra más importante que el Régimen ha realizado y realiza sobre el haz madrileño es Madrid mismo, esta ciudad que al terminar la guerra empieza por la higiene de saneándose los casticismos perezoños o, en dialéctica reciente, las «tibetizaciones». Al tratado de urbanismo de Lewis Mumford, que tiene un capítulo titulado «La guerra constructora de ciudades», le falta otro, que pudiera titularse, aunque aparentemente redundante, «Ciudades etimológicas». El Madrid que ya empieza a asombrarnos con sus promesas no sólo es hijo de una política, sino que será monumento vivo. Y los tiempos que contemplan con gran historia el Valle de los Caídos, gran monumento de la muerte española, habrían de Madrid de Franco como hoy habíamos del Madrid de los Austrias y como vivificación monumental de lo que aquella vechdad de El Escorial representa.

Tres citas recientes, de diversa procedencia y carácter, valen por la extensión y concreta recapitulación de la obra del Régimen sobre Madrid. Una es del jesuita Salvador Cuesta, en su estupendo ensayo «Madrid, capital de España»: «El Generalísimo viene a proponer, del modo más obvio que jamás se haya hecho, el tema de la necesidad nacional de una gran Madrid. Otra es del conde de Vallelano ante los periodistas: «Qué más hubiese querido yo, cuando fui alcalde de Madrid, hacer unos cuantos años, sino que el Estado hubiese ayudado al Municipio como ahora lo hace». La última es del nombrado urbanista norteamericano Lewis Mumford: «El movimiento de 1936 transformó Madrid en un símbolo de vitalidad humana, de nobleza humana y de sacrificio humano, capaz de crear una nueva civilización».

La ciudad que surge, renovada y creciente, no es obra exclusiva de los técnicos. La remoción del sistema de ferrocarriles y carreteras, la anexión de términos municipales desde el Pardo a Barajas (decapitación de la superficie), la creación de zonas forestales, la transformación del casco de Manzanares, la implantación de Madrid al otro lado del río, la formación de sectores industriales, la captación de Guadarrama y Gredos como parques naturales, el aeropuerto transoceánico, las nuevas urbanizaciones para instalar dignamente a grandes contingentes, ciudadanos y tantas obras promovidas por el Régimen y realizadas por el Estado son, en efecto, tareas de urbanismo. Más por encima de todas ellas hay una esencial: el urbanismo del espíritu, la creación de un nuevo tipo madrileño que es lo mismo que la creación de una

nueva conciencia de ciudadanía española. Venos en esa «Biología urbana» como el Madrid que la política crea, a su vez crea nueva política, nueva civilización. Que este es en sentido trascendente el doble significado de lo urbano como urbanismo y urbanidad, como forma material y forma espiritual.

Ya puede decirse ahora con profundas razones aquello de «Madrid es mucho Madrid», sobre el concepto de capitalidad, matriz de una teoría nacional, actúa no sólo lo que pudiéramos llamar política oficial, sino, lo que es importante, una conciencia política, una ética de Madrid. Talento tan fino como el de Lán Entralgo la ha expuesto ya en tres consideraciones: Relación de España con el Mundo, Integración Nacional y Expresión del cuerpo de la Patria. Todo este acopio de actitudes espirituales es lo que con mayor contraste que el físico distingue el Madrid de antes de la guerra respecto al gran Madrid que ahora se abre bajo el impulso de la victoria, potencialidad del Régimen.

¡Aquel Madrid ¡este Madrid! En que perdida lejanía no quedan ya las evocaciones de «La cuarta de Apolos y su circunstancia». En qué pobre sensación no se advierte al contemplar la alegría chica del Madrid de nuestros antepasados. Aquel Madrid se declaraba vencedor de su miseria con simpatía de humor. Esto se implanta sobre una victoria mil veces más noble, heroica y poderosa. Estoy leyendo ahora las impresionantes páginas de una compilación madrileña publicada bajo la alcaldía de Vicente, como guía de extranjeros en la ocasión — no hace mucho siglo — de las bodas reales: «Buscáis en Madrid — dice — una gran ciudad industrial, activa, organizada de trabajo y de la producción, centro de la vida nacional. Buscáis una ciudad con vistas a lo pasado, libros de piedra de la historia de un pueblo glorioso. Si eso buscáis, extranjeros, pasad de largo. No busquéis tampoco en Madrid las hermosuras con que la Naturaleza ha puesto marco a otras capitales».

Hoy, cuando el I. N. P. proyecta su potencia en las Delicias, Canillejas, Villaverde o San Fernando del Jarama, cuando la ley del 25 de noviembre de 1944 es la carta magna de la capitalidad; cuando Madrid se hace monumento de la más reciente Historia de España; cuando los canchales de Gredos ese aproximado, hoy tenemos que decir a todo el mundo, tanto al turista que ridiculiza los viejos taxis madrileños como a ese hostelero francés que, en «Le Figaro» y no hace mucho, insinuaba el futuro peligro de una rivalidad urbana entre Madrid y París: «Que nadie pase de largo». (Artículo premiado en el concurso de la Dirección General de Prensa, Septiembre 1951).

**Toldos**  
Usados de camión y vagón  
BENITO RUIZ  
NALLERA. (Teléfono 40)  
En Logroño: Juan Barón, guarnicionero. Avenida Viana, 12.

**SEMILLA DE ALFALFA**  
SE TRILLA en la carretera de Viana.

**CASADO ENSEÑANZA DE CONDUCCION**  
SANTOS ASCARZA I. R.

**Maletas a 25 Ptas.**  
R. GOMEZ - C. Sotelo 18

**MUEBLES RIOJA**  
LOS MAS BARATOS  
C. Sotelo 14 - Teléf. 2321

**RELOJES SUIZOS**  
10 AÑOS GARANTIA  
DINERO O CREDITO en DOBLENTE  
PIDA CATALOGO GRATIS  
FABRICAS SUIZAS REUNIDAS  
HERNANI-GUIPUZCOA

# Ganaderos de la provincia

Advertencia sobre la intervención de la lana

Se recuerda a los ganaderos de esta provincia que la única entidad autorizada para recoger la lana en la misma es la Agrupación de Fabricantes Rioja-Norte denominada «Manufacturas Laneras».

Los colaboradores nombrados por dicha entidad son los siguientes: Por el partido de Logroño, Najera, Torrecilla y Santo Domingo, señor Vda. de Cebrillo Urzay.

Por el partido de Haro, don Daniel Medrano Elias.

Por el partido de Alfoz y Calatayud, don Emiliano Foren.

Por los partidos de Arnedo y Cervera de Rio Alhama, don Ricardo de Luis.

Solamente estos señores, en nombre de «Manufacturas Laneras», están autorizados para envasar, pesar, pagar y retirar las lanas de los pueblos de los partidos judiciales que arriba se reseñan.

Por tanto, se pone en conocimiento de los ganaderos para que no se dejen sorprender por individuos desaprensivos que pretendan comprar sus lanas haciéndoles recaer en una responsabilidad de la que tendrían que responder ante los organismos competentes.

Logroño, 13 de octubre de 1951. — «Manufacturas Laneras». — La Junta Rectora. — El Presidente.

**HERNIADOS**  
Para la contención de las hernias, usad los modernos aparatos TOBRENT. cómodos, ligeros, sin tirantes, bultos ni molestias, permitiendo todos los movimientos y trabajos por duros y pesados que sean. Bajo precio, facult.

Levante su estómago con comodidad usando el Elevador TORRENT.

**VISTA EN LOGROÑO**, en el domicilio del Dr. Fernando Yangua, calle Calvo Sotelo, 14, para únicamente el próximo miércoles, día 17 del corriente, bajo su prescripción. NOTA: En PAMPLONA, el martes día 16 del corriente, en el domicilio del Dr. Baltasar Soteras, Avenida Zaragoza, 8, 1.º.

NO DOLER... Despacho en BARRIO DE UNION 12 (C. S. 8337 y 10963)

# hispano - olivetti



**MAQUINAS DE ESCRIBIR Y SUMADORAS**  
ORGULLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL • CONTADO Y PLAZOS  
**DE MIGUEL HERMANOS. S. L.**  
Calvo Sotelo. • Teléfono 1767 • LOGROÑO

# DEPORTES

## Hoy, Recreación-Sestao en Las Gaunas



Caldeado el ambiente, a lo que ha contribuido el puesto que el Recreación ostenta en la clasificación del segundo grupo de la III División, nuestros blanquirojos se disponen a ofrecer a esa afición que acude al campo para alentarles en la lucha, un partido que, sea a la vez que confirmación de su valía, una especie de correspondencia, de gratitud hacia quienes saben que hacen falta el estímulo de la concurrencia y no la niegan, sino que allí están para premiar con sus aplausos la labor que vienen realizando pro consolidación de permanencia, en esa División que sirve de nodriza para crear valores con destino a las superiores.

Estamos seguros de que hoy la concurrencia será extraordinaria porque también son extraordinarios los merecimientos de los muchachos de Arnedo, que se les presta la ayuda de aliento a que antes aludimos y esa otra económica que el club precisa para su desenvolvimiento, si se quiere, como se quiere, que en Logroño no desfalle durante la temporada un partido de categoría nacional en cada jornada domingera.

Ya sabemos que el Sestao es equipo que sabe lo que es el fútbol y que lo practica, francamente bien, pero tampoco hemos de olvidar que nuestro Recreación va superándose y tiene posibilidades de ofrecer no sólo un buen partido, sino una victoria más para sumar puntos en su cuadrante.

Mientras, el primer conjunto riojano, nuestro Deportivo Logroñés,

dará la batalla a otro potente equipo y eso en la II División, al Baracaldo, y no sería de extrañar que también logre algún punto positivo, lo que nos satisfaría muchísimo así como que nuestro Calahorra, que recibe en su campo al animoso Izarra, diera buena cuenta de él con lo que la jornada para el fútbol riojano sería completa para contento y satisfacción de aficionados y riojanos todos. ¡Animo, pues!

## Toros en Zaragoza

### LA PRIMERA DE FERIA

ZARAGOZA, 13.—Primera de feria. Buen tiempo y lleno. Toros de don Antonio Urquijo de Federico, y de Albaserrada, que cumplieron para Antonio Blenvenida, Luis Miguel, Martorell y Aparicio.

Blenvenida lancea a su primero superiormente. Coge los pelos y coloca tres pares estupidos de poder a poder. Brinda a Paulete Godard y empieza con varios pares de cabeza a rabo, entre las tablas. Sigue después con cuatro en redondo, que se ovacionan, muy torero y valiente, con un toro quedado, para una esquadra y descabello al primer intento. (Ovación y saludos). En su segundo, faena torera y adornada, entre olés, con un toro eso, para pinchazo y estocada. (Ovación).

Luis Miguel, en su primero, aplaudido en verónicas. Coloca tres pares de poder, a poder, que son aplaudidos. Brinda al embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Stanton Griffis, que ocupa una ovación cariñosa ovación. Luis Miguel comienza por bajos junto a las tablas, y luego, en los medios, da con la derecha cinco en redondo y varios adornos. (Ovación). Otras series de derechos seguidas y desplantas. (Aclamaciones y música). Sigue con la izquierda y liga tres naturales y el de pecho. (Ovación). Una tanda de manoleínas sueltas, tocaduras de pitón y desplantas que ponen al público en pie. Una estocada y descabello al primer intento. (Gran ovación, oreja, petición de la otra vuelta y salida a los medios).

En su segundo comienza con seis en redondo, tres ayudados por alto y varios naturales con la derecha. Cinco naturales más con la izquierda. (Ovación). Manoleínas y rodillazos. (Aclamaciones). Mas naturales con una y otra mano y toda clase de adornos con desplantas de rodillas. (Ovación y música). Una estocada en su sitio. (Ovación, oreja, petición de la otra vuelta y salida a los medios).

Martorell comienza en su primero con tres verónicas templaditas y un farol que se ovacionan. Brinda al público y empieza con varios de rodillas. (Muchos aplausos). Cita luego de lejos, y con la izquierda da cinco naturales y el de pecho. (Ovación y música). Otra tanda con la izquierda en terreno inverosímil cinco en edondo magníficos. (Aclamaciones). Seis manoleínas temerarias. (Ovación). Estocada. (Ovación, dos orejas y rabo, dos vueltas y salida a los medios).

En su segundo es aplaudido con la capa. Con la muleta, toro, por bajo. Varios en redondo y de rodillas, para una estocada y descabello a la primera. (Ovación).

Aparicio recibe a su primero con una serie de verónicas llenas de alegría. Brinda al público. Después de varios pares de preparación se lleva el toro a los medios y da cuatro naturales con la izquierda, ligados con el de pecho. (Ovación). Varios en redondo, muy ceñidos. (Música). Sigue en redondos y de pecho, de rodillas y de espaldas, al toro; otros adornos muy valiente, para estocada hasta el puño y descabello. (Ovación, oreja, petición de la otra vuelta y salida a los medios).

En su segundo se luce con la capa. Aparicio da cuatro paseos en redondo que se aplauden. Varios naturales con la izquierda, entre olés y música. Cuatro naturales muy ceñidos con la izquierda, ligados con el de pecho. (Ovación). Rodillazos y adornos. Estocada y descabello a la primera. (Ovación, petición de oreja y salida a los medios).

**SORTEO DE WATER POLO**  
ALEJANDRIA, 13.—Hoy se ha efectuado el sorteo de los partidos de water polo correspondientes a los Juegos del Mediterráneo: Día 14, Egipto contra España, 15, Egipto contra Grecia, 16, Grecia contra España, 17, Grecia contra Egipto, 18, España contra Grecia, 19, España contra Egipto.

**EN SECRETO...** Su vecina da a sus pollitos y gallinas:  
**GALLIOL**  
Farmacias y Droguerías.

**750 PLAZAS SIN TITULO**  
150 Agentes Judiciales, con sueldo de 8.250 a 15.500 pesetas. 21-45 años. 600 plazas Policía Armada con 8.400 ptas. 21-30 años. Ambas posiciones son sencillísimas. Preparación por correspondencia. Nuevas constataciones. Regalamos programa con modelo de instancia.

Escribe hoy mismo a la  
**ACADÉMIA - CABALLERO**  
Calle de Santa Bárbara, 4. Madrid.

**Ultima novedad para los herniados**  
HERNISAN, siempre a la cabeza del progreso en ortopedia, ofrece a los herniados su último modelo, el ADMINISTRADOR HERNISAN CON RESORTE DE PRECISION Y REGULADOR DE CONTROL que constituye el mayor adelanto de la moderna ortopedia americana. Su adaptación es perfecta, conteniendo las hernias con excepcional comodidad. (C. C. S. 11912).

**AVISO:** Visita en LOGROÑO, viernes día 19, de 10 a 1. Consultorio Dr. Manuel Luengo, C. Gonzalo de Berceo n.º 23 (frente estación ferrocarril, al otro lado pasarela), según su prescripción.

**HERNISAN (ESTUDIO ORTOPEDICO)**  
Baimes, 104 - Barcelona

**Lubrificantes directos de importación**  
Firma dedicada al ramo de lubricantes necesita ofertas de representantes o agentes en cada una de las siguientes plazas: Alfoz, Calahorra, Haro, Najera, Santo Domingo de la Calzada, Ezcaray, Cervera del Rio Alhama y otras plazas que se indiquen. Inútil sin reunir referencias excelentes. Se devolverán cartas que no interesen. — Escribir al núm. 8.182 — Vergara, 11. BARCELONA

# SECCION RELIGIOSA

**LA VIGILIA DEL PILAR**  
Con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, tuvo lugar en la Parroquia de la Redouada la solemne vigilia organizada por los jóvenes de A. C.

Dio comienzo a las once de la noche, estando muy concurrida, ya que asistieron a ella más de un centenar de jóvenes de los centros parroquiales de la capital, así como los centros internos y católicos.

La dirección de la misma corrió a cargo de nuestro querido conserje R. P. don José Arellano. Antes de comenzar los turnos de lectura, que consistieron en la lectura de un texto sagrado, se hizo un momento de silencio, leyendo el texto de la «Virtud y generosidad del joven de A. C.». Finalizado este momento, dio comienzo los turnos en forma acostumbrada.

También tuvo lugar la remota diocésana de aspirantes, asistiendo ella todos los delegados parroquiales de cada uno de los centros. Fue presidida por el delegado diocesano.

Terminados los turnos de adoración, se celebró la santa misa, en la que participaron el total de los asistentes, seguidamente se hizo la reserva y al final de esta se celebró la procesión por las calles de la ciudad. En el Puente de Piedra don José Arellano nos habló unas palabras sobre el historial mariano de la A. C.

Y para cerrar con broche de oro tan magnífico acto, fue bendito por todos un ramo de olivos, laureles y arrojado a las aguas del Ebro, para enviar como en una ofrenda, a ventilar todas las ilusiones y sacrificios de esta juventud a su Madre, queridísima y gloriosa.

La procesión siguió hasta el templo de la Redouada, terminando con una Salve cantada.

**PARROQUIA DE VALVANERA**  
La Parroquia infantil de Angulo de Valvanera celebra hoy, como segundo domingo de mes, los siguientes cultos:

A las diez de la mañana, misa solemne.

Por la tarde, a las cinco, hora de función, que terminará, como de costumbre, con la procesión infantil por el interior del templo.

Además de los niños cofrades, pueden sumarse a estos cultos todos los niños que lo deseen.

**SANTA MARIA DE PALACIO**  
Hoy, a las siete y media de la tarde, habrá solemne función eucarística y se cantará el Rosario. Presidirá el señor párroco.

Mañana, lunes, a la misma hora, se hará el ejercicio de San Nicolás de Bari y se dará a besar la reliquia.

**SANTOS DEL DIA**  
San Calixto, San Fortunato y San Bernardo.

**Aprenda a cortar y coser las ropas de sus NIÑOS**  
Puede además constituir una verdadera profesión para Vd y una fuente de magníficos ingresos.

**Lahore**  
Corte y confección por Correspondencia gratuito a

**Instituto A. F. A.**  
Apartado 144  
San Sebastián

**SINTAFILM**  
PLEXIGLAS PARA IMPERMEABLES  
Venta por metros. Precios especiales para confeccionistas. Surtido en colores. Solicite precios y muestras.

**SUMINISTROS PLASTICOS**  
CURTIDOS FERRAZ, S. L.  
Jardines, 6. — BILBAO.

**Avicultores Ganaderos**  
Productos MUEL para grandes  
**MARINAS DE PESCADO**  
de Carra, Euzesca, Alfaro  
MUELPEX  
(Aceite Higado Bacalao)  
Julia Ruiz de Velasco  
Avenida Antonio 12 BILBAO

**HERNISAN** (ESTUDIO ORTOPEDICO)  
Baimes, 104 - Barcelona

**HERNISAN**  
No lo dude ni un momento. Compre las lámparas YRIAL. Dan un mayor rendimiento.

**LÁMPARA YRIAL**  
LUCEN COMO EL SOL

Mensaje de S. S. S. el Papa...

(Viene de primera página) Cuando con particular insistencia inculca el Rosario en familia, nos parece decir que es en la imitación de la Sagrada Familia donde reside el secreto de la paz en el hogar doméstico...

Amados hijos, que en tan gran número concurreis hoy al oasis bendito de este santuario mariano...

Cómo celebró América el Día de la Hispanidad

El duque de Veragua fué invitado de honor en los actos de la Universidad "George Washington"

A la sesión del Ayuntamiento de Lima asistió el presidente Odría, y el Parlamento brasileño dedicó una sesión plenaria en homenaje a Isabel la Católica

WASHINGTON, 13.— La Universidad "George Washington", uno de los establecimientos de enseñanza donde se dan clases en español desde hace más tiempo, ha rendido tributo a la festividad de la Hispanidad con un llamamiento al mejor acercamiento e inteligencia entre los pueblos español, norteamericano e hispanoamericanos.

EN PERU Lima, 13.— Con toda solemnidad celebró la capital del Perú la fiesta de la Hispanidad. Ante el monumento a Colón se efectuó la tradicional ofrenda de flores, seguida de una misa oficial en la antigua catedral colonial de San Francisco. Catorce se procedió a la colocación de la primera piedra del monumento a la reina Isabel de Castilla en el centro de la ciudad.

El Ayuntamiento celebró una sesión solemne de homenaje a Isabel la Católica, y por la noche, una función de gala en el Teatro Municipal con asistencia del presidente de la República, general Odría.

El decano de la Universidad "George Washington", Henry Doyle, abrió el solemne acto expresando su esperanza de que las amplias investigaciones académicas llevadas a cabo dentro de las culturas española e hispanoamericana encuentren eco en los respectivos pueblos, y elogió las aportaciones hechas por España al Nuevo Mundo en el campo de la literatura y del arte.

El alcalde de Lima, el concejal señor Gastón, el director general de la Guardia Civil, general Zapata, y el ministro de la Gobernación, pronunciaron discursos fervientemente hispanistas.

EN LA ACADEMIA BRASILEÑA RIO DE JANEIRO, 13.— La Academia Brasileña de Letras celebró un solemne acto para rendir homenaje a la Reina Católica. Asistieron todos los académicos, y ocupó la presidencia el embajador de España con el jefe de la delegación en el Congreso de la Unión Latina, el miembro de la misma marqués de Lozoya y todos los jefes de misión de las naciones hispanoamericanas.

Nuestros prolegámenos del trabajo ininterrumpido y por todos los medios a nuestro alcance por el verdadero bien de la gran familia humana, y sobre todo, en la poderosa intervención de la Virgen que colocamos a nuestras esperanzas, invocándola incesantemente para que se digna adelantarse a la hora en que de un extremo a otro del mundo se realice el himno angélico: «Gloria a Dios y paz a los hombres de buena voluntad».

El embajador de España, señor Suñer, asistió a los citados actos y contestó a los discursos en la colocación de la primera piedra, en un banquete que celebró también la Guardia Civil peruana con ocasión del día de festividad de la Virgen del Pilar y en la sesión de gala del Ayuntamiento. Fué entusiásticamente aplaudido, con viva a Su Excelencia el presidente de la República y a Su Excelencia el jefe del Estado español.—(Efe.)

EN EL MUSEO HISTORICO RIO DE JANEIRO, 13.— El Museo Histórico del Brasil ha rendido también homenaje a Isabel la Católica con una sesión que estuvo presidida por el director del Museo, el embajador de España y el jefe de la delegación española en el Congreso de la Unión Latina. Pronunciaron discursos el escritor señor Souza Brasil y el embajador de Venezuela, el académico D. Gustavo Barroso, director del Museo, cerró el acto con un discurso en el que glorificó en términos del máximo elogio la obra del descubrimiento y de la colonización española de América.—(Efe.)

Entre otros asistentes al acto se encuentran el secretario general de la Organización de Estados Americanos, Alberto Lleras; el embajador de la República de El Salvador, Héctor David Castro, y el maestro de ceremonias de la Universidad, Eimer Krayer.

EN PUERTO RICO SAN JUAN DE PUERTO RICO, 13.— Los puertorriqueños han celebrado la fiesta de la Hispanidad, que aquí se conoce con el nombre de Día de Coño. El Municipio inauguró una exposición de mapas y libros editados en los años que siguieron al descubrimiento de América. En la Plaza de San Juan se celebró una ceremonia a la que asistieron el conde de España y la alcaldesa de San Juan de Puerto Rico. En la Casa de España también se celebraron diversos actos conmemorativos en medio del mayor entusiasmo.—(Efe.)

EN DINAMARCA COPENHAGUE, 13.— Los representantes de Portugal, Estados Unidos y países americanos, juntamente con los miembros del Círculo e Instituto Iberoamericano y personalidades del mundo intelectual y comercial, han asistido a una recepción dada en la Legación de España por el señor García Ontiveros, durante la cual se brindó por España y su jefe de Estado.—(Efe.)

Al final de su disertación, mister Bowers fué calurosamente aplaudido por el selecto público que asistió a la ceremonia.—(Ane.)

EN COLOMBIA BOGOTA, 13.— En la Biblioteca Nacional se ha celebrado el acto de bendición del edificio que presidirá las sesiones del Instituto Iberoamericano de Cultura Hispánica. A la ceremonia asistieron el presidente de la República, don Laureano Gómez, y el embajador de España, don José María Arias, así como otras personalidades.

PARIS, 13.— El ministro de Negocios Extranjeros, Robert Schuman, ha asistido a una gran recepción ofrecida en la Embajada de España por el embajador, señor Aguirre de Cárcer, con ocasión del Día de la Hispanidad. Concurrieron también a este acto el jefe de protocolo del Quai d'Orsay y señores de la Chauxvinière, el director de Europa y la señora de Seydoux; los señores de Boegner; el jefe de la Casa Militar del presidente de la República, general Grossin; el embajador del Canadá y decano del Cuerpo diplomático; los embajadores de Portugal y Brasil; los representantes diplomáticos de los países hispanoamericanos y miembros de la sociedad francesa y periodistas.—(Efe.)

Los embajadores de los Estados Unidos y de Chile hicieron la ofrenda floral ante el monumento del descubridor de América, y el alcalde de La Habana pronunció unas palabras alusivas al acto. Después hablaron el embajador norteamericano y el de Chile.

EN DINAMARCA COPENHAGUE, 13.— Los representantes de Portugal, Estados Unidos y países americanos, juntamente con los miembros del Círculo e Instituto Iberoamericano y personalidades del mundo intelectual y comercial, han asistido a una recepción dada en la Legación de España por el señor García Ontiveros, durante la cual se brindó por España y su jefe de Estado.—(Efe.)

ESPECTÁCULOS

CINE

DEZABEL, EN EL AVENIDA William Wyler, el gran director norteamericano, nos ofrece en esta cinta una producción morbosa, sin duda para que el título responda al simbolismo de aquella irreal isla que llegó a ser célebre por su tragedia. En la pantalla aparece la figura de una mujer que emplea su voluntad para ser transformada en caprichosa y termina en un autómata autoritario aunque encubierto por el velo de una aparente bondad que se hace inevitablemente odiosa.

La trama es intensamente dramática, y en su realización no son escasos los acentos psicológicos de aspecto cinematográfico, que no moral. Bette Davis realiza en esta película una labor interpretativa sencillamente espléndida. Pues no es fácil tener con el actor que ella tiene las grandes dificultades que ofrece el personaje que representa, y muestra también la sobriedad de Henry Fonda y George Brent.

AMUNDOS OPOSTOS, EN RILEY Y MODERNO

«Metros» ha logrado con esta cinta una de esas producciones a las que enciende el super por la intachable interpretación. El asunto es uno de los santos de la serie americana: el marido que adora a la esposa, pero que no puede desprenderse de la antigua bellísima que ejerce extraordinaria influencia en su vida; la lucha, las intrigas, el sufrimiento de la buena esposa y... una terrible complicación final: el asesinato de la bella amiga en circunstancias desconocidas.

Nuestros prolegámenos del trabajo ininterrumpido y por todos los medios a nuestro alcance por el verdadero bien de la gran familia humana, y sobre todo, en la poderosa intervención de la Virgen que colocamos a nuestras esperanzas, invocándola incesantemente para que se digna adelantarse a la hora en que de un extremo a otro del mundo se realice el himno angélico: «Gloria a Dios y paz a los hombres de buena voluntad».

Fundamento del concepto de la democracia

SANTIAGO DE CHILE, 13.— La Universidad Católica ha nombrado doctor honoris causa de su Facultad de Filosofía y Letras al señor Claude G. Bowers, embajador de los Estados Unidos en Chile, cargo que viene desempeñando desde el año 1949. El discurso que el doctor pronunció en un momento en el que dijo: «El concepto de la democracia no se funda en la acción o la filosofía de los estadistas, sino que tiene su origen en la enseñanza religiosa de que todos los hombres nacen iguales ante la ley, porque son todos iguales ante la vista de Dios».

Entre otros asistentes al acto se encuentran el secretario general de la Organización de Estados Americanos, Alberto Lleras; el embajador de la República de El Salvador, Héctor David Castro, y el maestro de ceremonias de la Universidad, Eimer Krayer.

El duque español descendiente directo del glorioso navegante Cristóbal Colón, manifestó a los periodistas norteamericanos, después de la brillante ceremonia, que había quedado sumamente impresionado por el maravilloso conocimiento que los profesores estadounidenses tienen de la cultura española.—(Efe.)

EN COLOMBIA BOGOTA, 13.— En la Biblioteca Nacional se ha celebrado el acto de bendición del edificio que presidirá las sesiones del Instituto Iberoamericano de Cultura Hispánica. A la ceremonia asistieron el presidente de la República, don Laureano Gómez, y el embajador de España, don José María Arias, así como otras personalidades.

CLINICA Ntra. Sra. del Pilar RIÑÓN Y VIAS URINARIAS Médico director: C. Montoya

Un diamante de 283 quilates JOHANNESBURGO, 13.— En la mina «Premiers» en Pretoria, ha sido hallado un diamante que pesa 283 quilates y medio y que se valora en 280.000 dólares.

Los embajadores de los Estados Unidos y de Chile hicieron la ofrenda floral ante el monumento del descubridor de América, y el alcalde de La Habana pronunció unas palabras alusivas al acto. Después hablaron el embajador norteamericano y el de Chile.

Una bomba contra miembros del Gobierno venezolano

Y dos contra el Consejo Supremo de Guerra y residencia de su presidente, en Buenos Aires

CARACAS, 13.— Oficialmente se anuncia que durante la noche del viernes elementos del partido de Acción Democrática arrojaron una bomba contra miembros del Gobierno venezolano, al terminar un acto oficial. La bomba no hizo explosión.

El Consejo acaba de terminar de juzgar a los jefes y oficiales, complicados en la fracasada tentativa revolucionaria del general Menéndez.—(Efe.)

DOS BOMBAS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 13.— La Policía informa de la explosión de dos potentes bombas, a las dos y media

Detención de un hotelero "cazador" de palomas mensajeras

BRUSELAS, 13.— La Policía de la estación balnearia belga de Knocke ha detenido al hotelero Jean Van Maele, acusado de haber robado, para confeccionar las comidas de sus clientes, 120 palomas mensajeras de un valor de tres millones de francos. Van Maele había instalado un pajarero en el tejado de su hotel, interceptando el viaje de las aves. En el momento de la detención del hotelero, en el pajarero se encontraban 85 palomas, de ellas 25 belgas, 18 holandesas y 5 inglesas y 2 francesas. Las demás habían terminado su viaje en la cocina de Van Maele.—(Efe.)

Otra vez se interrumpen las negociaciones en Corea

TOKIO, 13.— Hoy, sábado, se han visto de nuevo interrumpidas las negociaciones entre los oficiales de enlace para la tregua coreana, por la denuncia comunista de que un avión de las Naciones Unidas había ametrallado la carretera que atraviesa la zona neutral, por lo que los oficiales aliados están procediendo esta mañana a investigar las circunstancias del caso.—(Efe.)

Descubrimiento de otro antibiótico

FILADELFA, 13.— Después de la penicilina, la estreptomisina y la diplomolina, un profesor de la Universidad de Pensilvania anuncia el descubrimiento del nupenil, antibiótico particularmente indicado para el tratamiento de los abscesos del pulmón y de las afecciones crónicas de las vías respiratorias.—(Efe.)

Víctimas reales de las últimas maniobras

PARIS, 13.— Quince muertos y cien heridos han sido las bajas registradas en las recientes maniobras realizadas en Alemania Occidental por las fuerzas del Pacto Atlántico. Las tropas belgas causaron once heridos a las fuerzas británicas al emplear dos granadas que no eran de maniobras. La mayor parte de las bajas han sido producidas en accidentes de circulación. Un tanque pasó por encima de una tienda de campaña en la que dormían tres soldados. Un carro pesado francés se cayó al Rhin y resultaron ahogados sus tres ocupantes.—(Efe.)

Intoxicados por las setas

SEGOVIA, 13.— Ingresaron en el Hospital Provincial, el matrimonio de Nava de la Asunción Mariano Marugán Arriba, de 46 años, y Benito García Encinas, de 45, y la hija de ambos, María Luisa, de 4 años, gravemente intoxicados por haber comido setas que debían pertenecer a alguna especie venenosa. Poco después de su ingreso en dicho establecimiento dejó de existir la niña. Los padres han experimentado una ligera mejoría.

Roban las joyas al cirujano del rey

LONDRES, 13.— Clement Bapteste Thomas, el cirujano que operó al rey Jorge VI el día 23 de septiembre, ha denunciado a la Policía el robo de joyas por valor de varios cientos de libras esterlinas cometido anoche en su casa, mientras en unión de su esposa asistía a un baile estudiantil en el hospital de Westminster.—(Efe.)

HABAS DE SOMBRA CALIDADES GARANTIZADAS Almacén López Aránguiz, S.A. Días, Castroville, 22. — Logroño

Su felicidad exige un PHILIPS Variedad RADIO PRIETO

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES BARRANDAS, ALMACENES y BODEGA. Razon en Muro de la Mata, 6, entlo. A UN SEGUNDO del Espolón y Portales arriendo para oficina, despacho, etc. Razon, Mola, 84, bajos. PISOS y ALMACEN, se alquilan. Razon, Castroville, 44, 5.º izqda. CHALET gran confort, a 1 km. del Espolón, en carretera de primer orden, se alquila. Razon, Telf. 13-78. LOCAL amplio, se alquila en 200 pesetas. Razon, Oeste, 17. HABITACIONES, se ceden 2 en entresuelo. Razon, Nueva Rioja. HABITACION, se cede con derecho a cocina y matrimonio o señora sola. Razon, en Nueva Rioja. ESPERANZA antigua chalet con calefacción, dentro de la capital, Muro de la Mata, 6, 1.º. HABITACION para oficina, antiguo sin sitio céntrico. Razon, Vara de Rey, 32, 2.º. COLOCACIONES MUCHACHA que sepa de cocina, se necesita en Muro de la Mata, 1, 3.º d. OPERARIA para fabrica de embutidos se necesita con práctica. Inútil sin buenos informes. Oficina de Colocación, Referencia num. 942. OFICIAL CARRETERO que sepa cumplir con su obligación, necesita Estreño Gimeno, en Bañares. SIRVIENTAS, se necesitan dos, una que sepa de cocina. Razon, Hotel Cervantes, Santo Domingo de la Calzada. SE NECESITAN dependientes telefónicas de 20 a 30 años, servicio militar cumplido, para comercio importante de Legorria. Magnífico sueldo. Escribir con informes a Referencia num. 943. Oficina de Colocación. NIÑERA por horas, se necesita. Razon, Mola, 48, Mercader. CARPINTERO de armazon, se necesita. Oficina de Colocación, Referencia num. 946. SIRVIENTA de obligacion, se necesita. Calvo Sotelo, 11, 3.º dcha. COCINERA, se necesita. Ganará buen sueldo. Razon, V. de Rey, 9, 1.º izq.

SE PRECISAN albañiles oficiales y peones. Oficina de Colocación, Referencia num. 944. VIANANTE diez años práctica solicita muestrario comisión cualquier ramo. Escribir, Fonda «Las Almizas». SIRVIENTA formal para 3 personas, se necesita. Villamediana, 18, 2.º izq. ENCARGADO de labranza, se necesita con informes. Razon, Hijos de V. Trevijano, en Abelda de Iregua. CHICAS de 14 a 18 años, se precisan para fabrica de relojes. Informes, Oficina Colocación, Referencia 880. ASISTENTE, se necesita. Razon en Nueva Rioja. GANE DINERO. Fabricación domicilio. Comercio producción. Condiciones. Apartado 454, Madrid. NIÑERA de 12 a 14 años, se necesita. Razon, Pza. Abastos, 49, Pescadores. ASISTENTE, se necesita en Calvo Sotelo, 34, 1.º izqda. SIRVIENTA para poca familia, se necesita. Forquigal 31, 1.º centro. CRIADO para finca de regadío, se necesita con informes. Razon, Marqués de Morrieta, 9, 5.º dcha. COMPRAS COMPRA-VENTA de muebles y toda clase de objetos. Calle del Carmen, 2. SE COMPRA patata pequeña para pisco de cerdos. Ofrecer en Carnicería «La Ceclilla». San Juan, 13. FINCAS PRECIOSO PISO, se vende libre en Av. de Portugal, 10, Razon, portería. PISO, se vende llave en mano, en Avda. Portugal, 12, Razon, 4.º dcha. PISOS ganga verdad, orientación mediana, excelentes contribuciones 20 años. Libros, quedan 2 en P. Galdos, 23, Informes en el 2.º dcha. FINCA de regadío en Casalarreina de 3 a 4 fanegas, cerca del pueblo. vende Clementina B. de la Cuesta. PANADERIA y CASA, se venden juntas o por separado. Dirigirse a J. Francés, S. Antón, 49, 2.º. Pamplona.

HUERTA de 14 celamines de regadío, se vende. Q. Llano, 38, 1.º dcha. ESTEBANZAS vende casa en Av. de Colón. Muchísimo pisco desde 28.000 pzas. Huertas de todas superficies. Pieza de 4 fanegas, superior. Varios chalets y entresuelos. Todo llave en mano. Muro de la Mata, 6, 1.º. PISO 1.º céntrico, produciendo un 5 por 100 peso, se vende en 16.000 pzas. Razon, calle del Este, 3, 1.º. BODEGA y FINCAS, se venden en San Asensio. Informes, Eleuterio García, Estación 1.º, Alcega. NAIDA vende planta baja con almacén, piso y derecho de elevación, propia para vaqueros, entresuelo libre de 4 h., b. y patio. PISO libre en R. Argentina 5 h., b., w. servicio. Entresuelo de 3 h., libre, sol mediana, en 27.000 pzas. Plantas bajas libres de 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 10 y 12 lguas, luz, estanco y agua propia. Finca libre en carretera Soria de 85 x 40, propia para edificación. Vara de Rey, 32, 2.º. FINCA rústica, 165 fanegas en producción, libre inquilinos, regadío y secano, olivares, viñas, frutales, chopos, varias cuadras, pajares y gallineros. Casa planta baja y dos pisos y bodega a 4 kilómetros capital, carretera primer orden, se vende. Razon. Teléfono 2854, Logroño. GANADOS ALEAFA LLEGA diariamente. Comere clases y prados. Paja, pienso, cereales, semillas. Contado y plazos. Ec. Zulueta, Av. Navarra, 14, Logroño. AVICULTORES, ATENCION! Cereales de trituración especial. Repasillo, pescado, hueso, concillia, carne, alfalfa molida, aceite bacalao. En Zulueta, Av. Navarra, 14, Logroño. BURRA de 3 años alzada 134, vende Germán Terreros en Cárdenas. OVEJAS, vende 30 primales Pedro Muñoz Alonso, en Bañares. IEBANO de ovejas vende Paulino Caro, en Zenzano. OVEJAS, vende 45 y 10 corderas. Jesús Alonso Lacanal, en Herrias.

CERDOS extremos superiores en regadío, y cordera para cocerles 80 x 80, vende Arrieta, C. Naval, Telf. 1809. CABRAS, vende 80 gordas Celestino del Valle, en Avellaneda de Cameros. YACA en días de partir tercer parto, vende Jesús Orte, en Arribal. YACA recién parida tercer parto, se vende. Carretera de Burgos, Casa del Banastero. POLITOS, en Granja Rioja, Vara de Rey, 41, el miércoles 17. Estos politos tempranos se crían muy bien y dan excelente resultado. YACA para parir y 2 terneras, vende Jesús Bustamante, en Puente Madre. YACA recién parida superior, tercer parto, vende Ignacio Arriat, en Abelda de Iregua. POLITOS Leghorn, raza seleccionada. Huevos de incubar. Envíos a provincias. Granja Delicias. Breaolaga 31, Despacho, Zabala, 3. Teléfono 20538, Zaragoza. PULLAS y GALLINAS, se venden. Razon, Av. Ballen, 8, Morcrista. GANADEROS: Procedentes de Sanz, se venden vacas y novillas paridas con terneros. Tratar con Gerardo Ruiz, en Haro. HUESPEDES HABITACION dormir, casa formal, se cede. Razon en Nueva Rioja. SE ADMITEN dos económicos. Razon, García Morato, 10, 1.º izqda. PERDIDAS Ferra de 3 meses, pinta, raza Pointer, extraviada el día 4. Pueden entregar en el herradero de Najera. De lo contrario se tomará por hurto. Refoj pulsera sedosa, cadena oro, extraviada en Cine Baito o alrededores Tumbola Caridad. Entregar en Av. Portugal, 10, 1.º. Se gratificará. Se ruega a la persona que haya encontrado una cartera de estudiante en la calle Vara de Rey, la entregue en dicha calle en el núm. 27. Frutería. Se gratificará.

VELO tuñ, extraviado el jueves. Se gratificará la entrega en Cervantes, 21, 4.º. TRASPASOS SE TRASPASA el Bar Zaragoza, buenas condiciones. Sagasta, 27. MERCERIA, se traspasa por ausencia, con o sin existencias. Razon, Travesía de Palacio, 3, 2.º. LOCAL céntrico, propio para tienda, se traspasa. Razon, Pepe Rioja, Marqués de la Ensenada, 1, 2.º izqda. CUPO de confitería, se traspasa bar. Razon, Sagasta, 23, 2.º. TALLER mecánico o de carpintería, interesa tomar en alquiler. Ofertas escritas a Coca, Nueva Rioja. TRASPASO negocio en lo mejor de V. de Rey, con gran clientela. Comestibles con 300 raciones. Droguería y Mercería. V. de Rey, 32, 2.º. VEHICULOS TRACTOR «Deering» 10/20 en perfecto estado, vende Domingo Espinal, en Tafalla (Navarra). COCHE DE NISO, nuevo, se vende, marcha «Briza», en buen precio. Razon, Vara de Rey, 9, 1.º dcha. MOTO «B.S.A.» 3 HP, magnífico estado, y magneto semiautomático, se venden. Razon, Barriocejo, 38, 1.º dcha. CARROS, vende 3 seminuevos para 1.600, 1.200 y 1.500 kilos, José Puelles, en Cepico. REMOLQUE bicicleta, compró. Av. S. Teléfono 2496. BICICLETA de niño y aparato de fido, se venden. Carretera Villamediana, «La Estrella», entre O. G. ent. BICICLETA juvenil, seminueva, se vende. San Juan, 11, 2.º izqda. SE VENDEN barcos camión S.P.A., rugoneta Chenard, plataforma de 1.000 kilos y motor eléctrico de 20 HP, tráfico. Informes, «La Alejandra», Vara de Rey, 24. CARRO DE MANO, compraría. Razon, Fábrica Cepillos. Rey Pastor, 34.

CARRO de yugo de nueve pies, en muy buen estado y muy económico, vende María Cruz Asenjo, en Villalbar de Rioja. TURGONETA «Citroen» 5 HP, 4 puertas, vende Esteban Vega, en Quintanilla San García (Burgos). VENTAS LENA DE ENCINA, superior, vende Carbones Noguera, en Haro. MOTOR eléctrico de 3 HP, 220 voltios, estufa para carbón y leña, y bicicleta de carrera, buena, se venden. Pérez Galdos, 24, Telf. 2189. VIGAS, vende 10 de varios tamaños Julio Pinedo, en Zarratón. FABRICANTES DE JUGUETES: Tablilla de pino de distintos tamaños, de cinco milímetros de gruesa, se vende en Barriocejo, 13, entlo. izqda, de 11 a 12 de la mañana, exclusivamente los días que aparezca el presente anuncio. EQUIPO completo máquinas fabricación «spargata», se vende. Apartado Cortés 106, Logroño. ZAPATILLEROS: Se venden cuatro máquinas de cosido escarpin marca «Ariza», dos molinos, una destrozadora y una cortadora. Para labradores, una máquina rastrillo de 150 metros y máquina rastrillo de 2 metros. Fábrica, Mártires de la Tradición, Haro. COMPORTAS y COMPUCCIONES, gran surtido. R. Patena, 24. LENA DE ROBLE, cien toneladas, para calefacción por camiones completos o partidas de importancia. Serrera Rover, 19 de Julio. POR DEJARSE la labranza, se vende tractor Fordson de 30 HP, tartana y sembradora, todo en buen estado, y 104 ovejas jóvenes y 24 borregas. Tratar con Julián Gutiérrez, en Clavijo, caserío de Uñan. OCASION. Máquina combinada vende Rufino Vargas, carpintero, en Castellanos de Rioja. CEPILLEROS combinada y regueros, vende Baquero, Haro, 18.

GANADEROS, granjeros: Moños para vuestras necesidades. Velos trajar. Trinidad, 12. MAQUINA para asar castañas de caseta, vende Miguel Angel Palacios, en Santo Domingo de la Calzada. PALANZA «Campos», de 6 kilos se vende en Sagasta, 23, 2.º. DOBMENTORIO, se vende. Drea, Castroville, 18, 2.º izqda. OCASION. Se vende magnífico dormitorio y otros muebles. Razon en Nueva Rioja. BOCOVES y BARRILES vacíos, se venden, en la Fábrica de Conservas de Felix Benito Logroño. VARIOS ALEAFA, se trata con trilladora especial para esa clase de semillas. Tratar con Julio Estefanía, cruce carretera Lardero. PELETERO: Confecciones y referencias, abrigos, chaquetones, salidas, etc. Aragón Gallarza, 1, 2.º. Logroño. PRETAMOS nuevo sin defectos. Apartado 862, Sevilla. BASCULAS «MONITAN». Repartidas. Alejandro Uriarte, Capitular, Gona, 8. MAQUINAS hacer punto tipo «Edebe», nuevas, 10 años garantía, 7 golpes palanca. Pizcos. Enseñanza gratis. Talleres propios. Entrega inmediata. Rematadoras nuevas, costureras, tres hilos, cuchilla. La Casa mas antigua. «El Imperio». Montero, 32, Madrid. «LABRADORES»: E.I.A.S.A. pone a nuestro alcance toda clase de maquinaria a los precios más económicos y con las mayores facilidades de pago. E.I.A.S.A. Plaza Leones de Castilla 10, Valladolid. Sucursal en Logroño, Vara de Rey, 17. MAQUINAS tejer punto Dubed, de 100, 90, 70 y 60 centímetros, del 6 y 10, garantizadas. Casa Esteban, General Lardero, 60. Teléfono 20288, Zaragoza. AVISO Los anuncios para esta semana solamente se admiten en la edición de este periódico.

**Belene** Casa especializada en:  
LANAS Y CHAQUETAS  
Y JERSEYS DE PUNTO  
Sagasta, 8

# NUEVA RIOJA

**MENDIZABAL Y LOZANO, S. R. C.**  
ALMACEN DE LANA PARA LABORES.  
Ventas al por mayor exclusivamente.  
GENERAL MOLA, 8. — TELEFONO 15-28.

## Nuestras crónicas del extranjero

**Baja el franco y sube el oro**  
Escándalo en París: la mujer francesa lleva vestidos confeccionados en Londres

**IRON** (Crónica especial para nuestro periódico)

Han empezado este año las huelgas en gusca, si vale la expresión, y van a terminar muy en serio: ya no están solamente cruzados de brazos los profesores del Liceo, con gran número de sus alumnos, que obtienen un aprobado más fácil, sino que se ha extendido el paro a otros muchos funcionarios: los agentes de aduanas los de Cambio y otros muchos pertenecientes a las finanzas, pasan a la acción. Y aquella primera huelga está a punto de degenerar en un conflicto de la función pública.

Se advierte este clima confuso en la nueva crisis porque pasa el franco: el lingote de oro ha pasado en un solo día de los 577.000 francos a los 584.000; el dólar en papel, de 221 a 228, y la libra esterlina, de 980 a 1.000. Frente a la peseta, se mantiene igual.

La mayor parte de las acciones están en alza y hay muchas transacciones. La libra esterlina, que sube en París, baja en Bruselas, donde no vale hoy por encima de los 120 francos belgas contra 126 el día antes, mientras que el curso oficial es de 340.

PARIS FUE SIEMPRE LA REINA DE LA MODA, y esta corona que ostenta la capital francesa, jamás se la ha disputado ciudad alguna en el mundo.

Sin embargo, en estos días se le ha dado un caso raro: se han empezado a vender en «Erintemps» vestidos confeccionados en Londres, que, a pesar de las altas aduanas que han pagado, son un 52 por ciento más baratos que los franceses.

En París, una mujer de la clase media no se viste por menos de 10.000 francos, algo más de las mil pesetas. El hecho es conocido en el mundo entero y ha sido explotado por el espíritu comercial inglés.

Leahle Berkler y su dibujante Norman Hartnell, que visitan a la familia real—han inundado no pocos comercios de París con modelos y copias confeccionadas de mujer en vestidos desde la otra parte del Canal.

—Esos vestidos—contaba la esposa de un príncipe ruso—son de un gusto muy sobrio, pero pueden hacerse más graciosos y ligeros con accesorios franceses.

El hecho no se había dado jamás. Paris había visto imperturbable cómo intentaban competir desde otras partes de la tierra con la moda francesa, pero sin el más leve éxito: lo que jamás se había presenciado era una invasión de vestidos de mujer, especialmente enviados de fuera.

Las parisenses distinguidas callaban este suceso como el castigo de mal gusto y avisaban de ello a las mujeres elegantes; tan sólo toleraban a las niñas de las muchachas muy jóvenes y las mujeres gruesas, pero las demás no deben comprar.

Sin embargo, nadie se alarma con sus gritos, y con el escándalo se sustentan las compras.

—Una nueva era ha empezado, desde hace unos días un escritor de modas.

—Esas remesas de ropa—decía a su vez el dibujante inglés Hartnell—equivale a un millón de toneladas secadas de las minas de carbón de Newcastle.

—Seguiremos enviando ropas—decía a su vez el modelo londinense—. Nuestros artículos tienen hecho la mitad de su camino con la calidad de nuestras lanas.

CAFAS PARA LOS AUTOMOVILISTAS. De Londres llega a París la noticia de que muy pronto se pondrá a la venta en la capital francesa unas gafas originales para conducir de noche. El cristal comprende una gran parte de uranio, que aumenta la visión en condiciones de deformar el color de los objetos. Tienen la forma de media luna. Es suficiente que el automovilista incline ligeramente la cabeza para que quede neutralizado el efecto de los faros en dirección contraria. Los nuevos cristales tienen de noche el mismo color y el mismo brillo que los ojos de gato.

UN PASCAL FEMENINO: Se ha matriculado una muchacha de 14 años de edad en la Facultad de Matemáticas que, a juicio de sus profesores, tiene tantos conocimientos sobre esta materia como se han visto jamás en muchachos de su edad. Gertrudis inició sus estudios a la edad de once años, y hoy ayuda a su padre, célebre matemático vienés, a resolver los gravísimos problemas que frecuentemente se le presentan.

EN UN CIRCO SE PASEA sobre la alhambra un gato con dos ratitas blancas y un gallo en la espalda. Los cuatro animales han sido criados juntos.

JAVIER DE EGUILA

**Ambiente de elecciones**  
Cada uno de los 34 millones de electores y electoras tendrán que demostrar que no están locos ni son criminales, ni lores ni pastores, ni curas...

**LONDRES AL DIA** (Crónica especial para nuestro periódico)

34 millones de ingleses tienen derecho al voto en los actuales comicios. Y todos ellos, hombres o mujeres, antes de situarse entre los distintos grupos sociales, deberán demostrar automáticamente que son mayores de 21 años, que no pertenecen a la Cámara de los Lores, que no están locos, ni son criminales. Que no son jueces ni funcionarios, ni sacerdotes de la Iglesia Católica o pastores protestantes. Y que, de hecho, llevan más de seis meses de residencia en el lugar donde depositarán su voto.

Inglaterra vive entregada ya a este ambiente electoral: siguen de cerca las incidencias del petróleo y los desplazamientos de la reina Isabel; leen con atención los boletines e indagaban las nuevas noticias sobre la operación real, cuyos últimos sectores aún están por descubrir, pero no se olvidan que son ciudadanos británicos con la obligación y el derecho de manifestar su opinión el día 25, fecha de las elecciones.

Se presentarán ante las urnas de 1.800 a 1.850 candidatos: todos ellos se aprestan a conquistar los 625 puestos de la Cámara de los Comunes. El Parlamento recibe la máxima consideración en esta madre de las democracias. Y todo aquel que aspira a pasar por sus umbrales, ha de depositar, para limitar los abusos, 15.000 pesetas en el instante en que con la firma de diez ciudadanos es aceptado como probable diputado.

Se trata con esto de alejar a los candidatos frívolos: aquel que no ha obtenido el ocho por ciento, al menos, de los votos emitidos, pierde irremediablemente la suma consignada. Y todos saben, especialmente los liberales, cuán frecuentemente se repite este caso.

PROPAGANDA ELECTORAL. La batalla electoral pesa en gran parte sobre el propio ciudadano: no se reparten con la profusión que en otras partes los manifiestos, los grandes carteles, las hojas volantes, etc., etc.

Pero los partidos bien organizados no ahorran ni esfuerzos ni recursos, desde el cine al altavoz, pasando por las visitas domiciliarias para conocer al cuerpo electoral y calificar a cada elector como vacilante u hostil.

**Los periodistas norteamericanos, amotinados**  
Las noticias, por orden de la Presidencia, pueden ser secretas, muy secretas y libres; no son todas publicables

**WASHINGTON AL DIA** (Crónica especial para nuestro periódico)

Nunca han estado tan aborrotados los periodistas americanos como en estos días: ven venir tiempos de restricción y de ausencia de libertad para la Prensa de su país. Los 1.500 reporteros de la ciudad de Washington protestan, y protestan energicamente contra las nuevas medidas.

El alboroto empezó así: Hace dos semanas, el presidente reunió a los directores de las agencias y diarios más importantes de la capital.

—Mr. «Presidentes»—les comunicaba el secretario de Prensa, Joseph Short—desea que ustedes estudien un medio para determinar qué informaciones pueden tener valor militar. El presidente desea la cooperación de la libertad de expresión de todas las noticias que él crea necesarias.

La Prensa en masa protesta: es ese un atentado nunca antes visto contra la libertad de información.

Y no pararon aquí las cosas; antes de que los representantes de la Prensa norteamericana diesen su contestación definitiva a la propuesta presidencial, recibieron un nuevo comunicado en virtud del cual quedaban todas las noticias clasificadas en los siguientes encabezados:

—Las noticias son—decía aquel—muy concretas, secretas, confidenciales, restringidas y libres.

La información, a juicio de los escandalizados colegas de Norteamérica, no solamente ha de estar bajo llave y fuera del alcance de nuestra vista. Desde arriba se les comunica que hay temas que son totalmente «tabú» para las discusiones en las columnas de los diarios.

No se ha dado hasta la fecha ninguna razón, fuera de la seguridad nacional, para semejante medida. Tan sólo se les ha dicho que esas consignas entrarán en vigor a partir de los 30 días.

—MUTINES DE PROTESTA. Con este motivo, las reuniones de directores y gerentes son muy frecuentes: en la Universidad de Evanston, Illinois, se han reunido 43 representantes de Radio y Prensa más destacados para discutir lo que ellos califican como el hecho más importante de su vida. Para el mes de junio próximo se planea una Asamblea general a favor de la petición

**Antena de Madrid**  
Por J. LUIS DE CASTRO VAZQUEZ DE PRADA (Crónica de ARCOS exclusiva para este periódico. Prohibida la reproducción)

**HA LLEGADO (MISS JEREZ), DICTADORA DE LA MODA**

Madrid se pone de moda, casi como las antiguas señoras se ponían de largo. Cada día recibimos más visitas extranjeras. Los hay de todas las clases y categorías. Aquí está, por ejemplo, Kerstin Lohrntz, que tiene 23 años, es rubia, bonita, acaba de llegar en avión desde Estocolmo, y en Suecia, su país natal, ha sido proclamada «Miss Jerez». El Norte se vuelve flamenco y castizo.

La popularidad de Kerstin en Suecia nace de que la joven se dedica a la femenina tarea de dibujar figurines de elegancia en los periódicos y en las revistas. Visita las tiendas de antigüedades y compra joyas y adornos viejos que ella actualiza. «Miss Jerez» es una dictadora de la moda e impone lo que use va a llevar.

Pasará Kerstin una semana entre nosotros. También visitará Jerez, naturalmente, y si tiene prisa firmará a la salida en el álbum de las famosas bodas. Desea aprender el español, porque —son palabras suyas—es un idioma muy musical. ¡Vaya!... No está mal eso.

PAULETTE GODARD NOS VISITA

Otra visitante de Madrid es Paulette Godard, la famosa estrella de cine. Ha cautivado a los periodistas, que le han hecho innumerables entrevistas. Todos coinciden en que, además de guapa, es simpaticísima y contesta rápida y tajantemente a todas las preguntas que se le hacen. Usa constantemente del humor y de la ironía, dice que su inquietud la obliga a viajar constantemente, que siempre le parece el mejor país aquel en que está, y que no quiere hablar del pasado. Respecto al cine español, ha elogiado a cuenta de amor, película que vio en Méjico; se interesa por los modelos de Balenciaga, por la pintura de Salvador Dalí y por las corridas de toros, que, después de todo, son tres buenos motivos de exportación.

Paulette habla en castellano con acento hispanoamericano, y ya está en estos días entre nosotros, porque después se marcha a Suiza con unos amigos. Vive habitualmente en Nueva York con su esposo Burgess Meredith y sólo le ha movido visitar Madrid y España un propósito meramente turístico, pero ninguna razón profesional. De películas—ha dicho—sólo se ocupa un representante. El día de su llegada desayunó paella, tortilla y café con leche. No le preocupa guardar la línea.

**EL TERROR DE LA CENSURA**

Tiene el periodista profesional norteamericano que resurja de nuevo la antigua Oficina de Censura. Y reconocen que es mejor y menos complicada aún semejante organización que la que pretende darse hoy a la Prensa.

—Esa pretensión de embotellar las noticias en su origen y de colocar la etiqueta gubernamental que se quiere—ha dicho J. S. Enright—significa nuestra destrucción.

—La necesidad de medir una autorización—claman igualmente los periodistas americanos—es el atentado contra la libertad de Prensa mayor que hayamos visto a lo largo de nuestra vida.

¿Qué piensan los americanos de aquellos Gobiernos que imponen la censura?

UBALDO DE LEON

**PELETERIA SANFOR**

Siempre últimas novedades.  
Bernini 21. — San Sebastián.  
Marques del Puerto, 11. — Bilbao

**El ministro peruano de Asuntos Exteriores visita Toledo**

TOLEDO, 13.—A las once y media de la mañana llegó a esta ciudad el ministro de Relaciones Exteriores del Perú, don Manuel Gallager, a quien acompañaban el embajador de su país mariscal Ureta; el marqués de Prats y séquito.

A la entrada de la capital fue cumplimentado por el gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde y otras autoridades locales.

El señor Gallager visitó el museo de la Duquesa de Lerma, instalado en la residencia de la Fundación Talavera. La histórica farmacia del siglo XVI que allí se conserva, y más tarde, la casa del Greco y las ruinas del Alcazar.

EN LAS RUINAS DEL ALCAZAR. Toledo, 13.—En las ruinas del Alcazar, el ministro de Relaciones Exteriores del Perú escuchó las explicaciones que sobre las circunstancias que rodearon el asedio le circuló el general Martínez Simancas, defensor de la fortaleza. Allí fue cumplimentado por el gobernador civil de la provincia, señor Marín, y el Hermano Mayor de la Hermandad de Defensores, coronel Gutiérrez Cano.

El ministro peruano firmó en el libro de autógrafos, y recorrió detenidamente las dependencias de la fortaleza.

Posteriormente le fué ofrecido un almuerzo por las autoridades provinciales, y regresó a Madrid después de visitar la catedral.

**LA VIDA EN EL AÑO 2000**

No es arriesgado abrigar raras esperanzas para el año 2000. Entonces empezarán a usarse un nuevo siglo, un nuevo milenio y una nueva era en la historia del mundo. La energía atómica contribuirá a justificar esas esperanzas. Suministrará energía sobrada, ya que un kilogramo de ese combustible no tiene más que 35 centímetros cúbicos de volumen, pero puede generar tanta energía como tres mil toneladas de carbón de piedra.

La energía atómica beneficiará sobre todo a los países que carecen de carbón y petróleo. Tan importante es, que los Estados Unidos se han ofrecido a suministrar sus conocimientos y servicios a las Naciones Unidas, a condición de que no se utilicen como armas para la guerra.

La aviación entrará en una nueva era si los aviones podrán utilizar motores atómicos. En la actualidad, un gran avión de línea lleva 39.000 litros de gasolina, que pesan 27 toneladas. Con los motores atómicos, el combustible necesario pesaría de 10 a 20 gramos. Por consiguiente, el mismo aparato podría llevar 27 toneladas más de carga, o 300 viajeros más. Además esos aparatos podrían volar mayores distancias, sin necesidad de tener que repostarse de combustible. Es cierto que todavía no existen esos motores, pero no debe olvidarse que hace cincuenta años se consideraba imposible volar.

No es probable que los motores y combustibles atómicos se usen en pequeña escala. Seguramente no habrá automóviles, cocinillas económicas, planchas ni lámparas a base de energía atómica. Ello se debe a que la energía producida por el combustible es en forma de rayos absorbidos mediante gruesas paredes en grandes motores y fábricas.

(Por el Dr. Gerald Wendt, hombre de ciencia norteamericano.)

**LA ABEJAS SON TERRIBLES**

SANTIAGO DE CHILE, 13.—El vecino de Los Maitenes Segundo Parías, fué atacado por millares de abejas cuando intentaba encerrar una familia de estos insectos. Las picaduras sufridas por el desgraciado apicultor fueron tan terribles que le ocasionaron la muerte.

(Añcon.)

**LOS SERES MEJOR ALIMENTADOS**

CHICAGO, 13.—Los indios otomí de Méjico, son las personas mejor alimentadas del mundo, según el doctor Robert Harris, especialista en nutrición de la

**CRUCIGRAMA**

MIROSPA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**NUMERO 165**

**HORIZONTALES.**—1: Recordará. — 2: Garamba. Período de tiempo. — 3: Departamento francés. Ciudad santa del Islam. — 4: Extremidades de cierto animal. Forma del pombro. — 5: Vasta región del Africa central. — 6: Famoso. — 7: Repetido. Contacto ligero. — 8: Nombre yno de varón. Rio catalán. — 9: Rio de la Gallaiza. Teatro madrileño. — 10: Adman.

**VERTICALES.**—1: Perversas. Replite una cosa. — 2: Que pueden modificarse por sí mismas. — 3: Aparado el brillo de los metales. Cure. — 4: (al rev.) Artículo. Grecia. — 5: (al rev.) Licor. Ciudad de Italia. — 6: Pronunciación latina que significa cast sea. Equipar. — 7: Examinar atentamente un cuerpo. — 8: Agarraderas. Del verbo ser.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 164**

**HORIZONTALES.**—1: Aperié. — 2: Erré. ral. — 3: Tea. Pico. — 4: Añ. Say (Juan). — 5: Sasi. — 6: Nepal. — 7: Cis Sada. — 8: Oeder. Red. — 9: Lol. Ciro. — 10: Esperos.

**VERTICALES.**—1: Añ. — 2: Frenvid. — 3: Erais. S. P. — 4: Re. Hin. — 5: Msa. Cr. — 6: Iris. Paris. — 7: Baciadero. — 8: Eloy. Lados.

(De la Croix, de Paris)

**Jorge VI "presencia" la victoria de su caballo favorito**

LONDRES, 13.—Jorge VI, muy reacio en su salud, ha presenciado por televisión la carrera Tankerville Nursery, en Ascot, en la que participaba como favorito su caballo «Good Shot», que ha resultado vencedor.

La BBC televisó la carrera especialmente para el monarca.—(Efe.)

**DERRIBOS GINES**

COMPRA-VENTA DE CARPINTERIA NUEVA Y USADA Y TODA CLASE MATERIALES DE DERRIBO  
San Blas 33. Teléfono 7821. ZARAGOZA.

**Reunión del Consejo de Rectores**

MADRID, 13.—Bajo la presidencia del ministro de Educación Nacional, se han celebrado en los últimos días varias reuniones del Consejo de Rectores de Universidad, en las cuales se han analizado los problemas que plantea la situación universitaria y especialmente se han considerado los decretos recientemente publicados sobre selección del profesorado y sueldo a los terceras docentes.

**Pronto!!**  
Las mejores producciones  
**MORENO**  
CON LAS MAXIMAS FACILIDADES PARA DE REY

**CENTRALES DE 36 HORAS GRUPOS ELECTROGENOS LINEAS EN ALTA Y BAJA TENSION ESTACIONES TRANSFORMADORAS**  
**E. COSTA**  
INGENIERO INDUSTRIAL  
COSTA 41. ZARAGOZA

**Protos**  
Atractivos modelos de las famosas marcas suizas de relojería  
**MORENO**  
CON LAS MAXIMAS FACILIDADES PARA DE REY

**BAZARES AMERICANOS**  
Grandes facilidades de pago  
"Ventas a la americana"  
Calidad y economía  
AVENIDA DE PORTUGAL, 31.—TELEFONO 2902  
AGENTES EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA.

**Entrega a Egipto de las nuevas propuestas inglesas**  
A pesar de ello en las mezquitas se pide a los fieles que estén dispuestos a morir en una "guerra santa", y se ordena a las fuerzas blindadas

ALEJANDRIA, 13.—El embajador de Inglaterra, Ralph Stevenson, ha entregado a las nueve de la mañana las nuevas proposiciones del Gobierno inglés a Egipto.—(Efe.)

LONDRES, 13.—Un portavoz del Foreign Office ha declarado que, además de las notas relativas al plan de defensa común de Oriente Medio entregadas al ministro de Asuntos Exteriores egipcio por los embajadores de Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Turquía, el embajador inglés entregó unas propuestas independientes relativas al Sudaun egipcio.—(Efe.)

SERIA ENTREGADA

LONDRES, 13.—La base británica en el Canal de Suez será entregada oficialmente a Egipto si este país acepta unirse con los mismos derechos y obligaciones a las potencias aliadas en la defensa del Oriente Medio, según noticias de la Agencia United Press atribuidas a fuentes bien informadas.—(Efe.)

ILAMAMIENTO A LOS FIELES

EL CAIRO, 13.—En todos los templos islámicos se ha pedido a los fieles que estén dispuestos a dar su vida si fuese necesario en una guerra santa.—(Efe.)

EL CAIRO, 13.—El Ejército egipcio ha ordenado a sus unidades blindadas que estén dispuestas a ponerse en movimiento en el caso de una hora, a contar del correspondiente aviso, se afirma de fuente designada, dice la Agencia United Press. También parece que a las demás unidades del Ejército se les ha ordenado que estén listas para cualquier eventualidad en el término de 24 horas de recibir aviso, pero de igual fuente se asegura que tales medidas no significan que Egipto ponga a sus fuerzas armadas en pie de guerra, sino que más bien están encaminadas a enfrentarse con desórdenes provocados por terroristas civiles.

Entretanto, las fuerzas británicas de la zona del Canal tienen orden de disparar contra cualquiera que las atacara.—(Efe.)

REFUEZCAN LOS PUESTOS

EL CAIRO, 13.—Las autoridades inglesas han reforzado sus puestos de vigilancia en la zona del Canal de Suez y han ordenado a sus tropas que dispersen en caso de ataque.—(Efe.)